

User Guide | Guide de l'utilisateur | Guía del Usuario



DVD Executive Shelf System
Lecteur de DVD de salon haut de gamme
Sistema de audio tipo ejecutivo con DVD

NS-A2111

Welcome

Congratulations on your purchase of a high-quality Insignia product. Your NS-A2111 represents the state of the art in DVD executive shelf systems, and is designed for reliable and trouble-free performance.

Contents

Introduction	4
Safety information	4
Features	7
Accessories	7
Front panel	8
Back panel	9
Remote control	10
Setting up your DVD executive shelf system	12
Overview	12
Connecting your TV	12
Connecting your amplifier	14
Using your DVD executive shelf system	14
Getting started	14
Using basic features	15
Using advanced features	16
Playing an MP3 disc	21
Playing a JPG photo disc	22
Accessing the DVD setup menu	22
Using the AM/FM radio	26
Troubleshooting	27
Specifications	28
Warranty	31
Français	33
Español	67

Introduction

Features:

- Standby function and clock time on/off function
- Compatible with DVD/CD/CD-R/MP3 discs
- Optical fiber/coaxial digital audio output and simulated audio output
- DVD component output/S-Video output
- Bass/treble independent adjustment features
- Four EQ sound effect modes
- 360-degree intelligent digital volume adjustment coder
- External two-way audio input—directly connect a computer to enjoy networked digital audio
- Quartz phase-lock FM/AM digital tuner
- Search and Save radio stations automatically
- High sensitivity for signal reception, 60 FM/AM radio station preset memories
- Built-in 2.1, 3-way speaker output: 10W × 2, 25W × 1 (RMS)

Safety information

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this product near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install according to the instructions in this guide.
- Do not install this product near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. The polarized plug has two blades with one wider than the other. The wide blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your power outlet, have an electrician replace of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, especially the plugs.
- Use only accessories specified by Insignia.

- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by Insignia, or sold with the product. When a cart is used, use caution when moving the cart to avoid injury from the cart tipping over.
- Unplug this product during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Service is required when the product has been damaged in any way, such as damage to the power cord, liquid spilling onto the product, exposure to rain or moisture, abnormal operation, or the product having been dropped.
- When you use headphones, keep the volume at a moderate level. If you use the headphones continuously at high volume, your hearing may become damaged.
- Do not overload any power outlet, or extension cords. Overloading can result in fire or electric shock.
- Do not expose this product to dripping or splashing, and no objects filled with liquids should be placed on it.
- Keep your fingers clear of the disc tray as it closes, or serious injury could result.
- Do not place heavy objects on the product, or step on it. The product may fall, causing serious injury to you and damage to the device.
- Do not try to play a cracked, deformed, or repaired disc. These discs are easily broken and may cause serious injury to you and damage to the product.
- If the product begins to emit smoke or strong odor, immediately disconnect the power cord from the power outlet. Wait until the smoke or odor stops, then ask your dealer for an inspection and repair. Not turning off power may create a risk of fire.
- During a thunderstorm, unplug the power cable.
- This product contains lead, which is a harmful substance. When disposing this product, follow the disposal regulations in your area.

**Warning**

This product uses a laser system. To prevent direct exposure to the laser beam, do not open the enclosure. Visible and invisible laser radiation exists when the enclosure is opened and interlocks are defeated. **Do not stare into the beam.**

To use this product properly, read this user guide and keep it for future reference. If this product requires maintenance, contact an authorized service center.

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in this user guide may result in hazardous radiation exposure.

Notice: There is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you should correct the interference by doing one of the following:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected to.
- Call technical support or an experienced radio/TV technician for help.

Warning

Advanced servicing should be done by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any service other than that specified in this user guide.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (service) instructions in the literature accompanying the appliance.

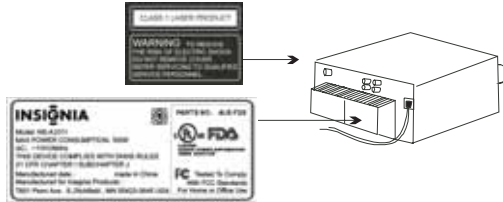
The symbol for Class II (double insulation)

Warning

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture. Dangerous high voltages are present inside the enclosure. Do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only. To prevent electric shock, match the wide blade of the polarized plug to the wide slot in the power outlet, then fully insert the plug.

Keep records of your purchase

In the spaces provided below, record the serial number and other information of your product. You can find the serial number on the back panel of your product.



Date of purchase		Serial number	
Where purchased		Model number	NS-A2111

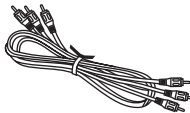
Features

Accessories

- Remote control



- Audio/Video (A/V) cable



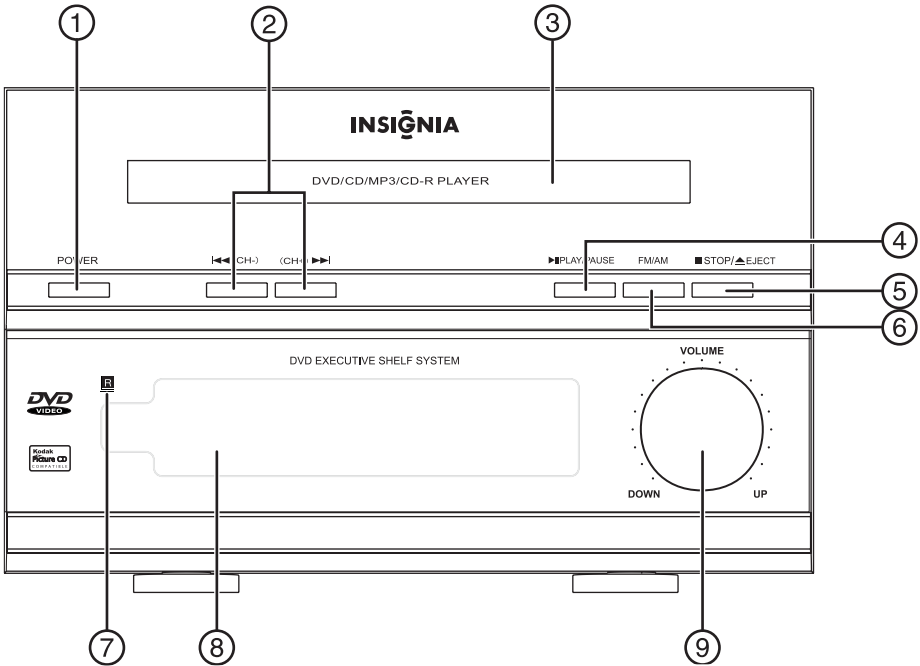
- AM/FM antenna



- *User Guide*

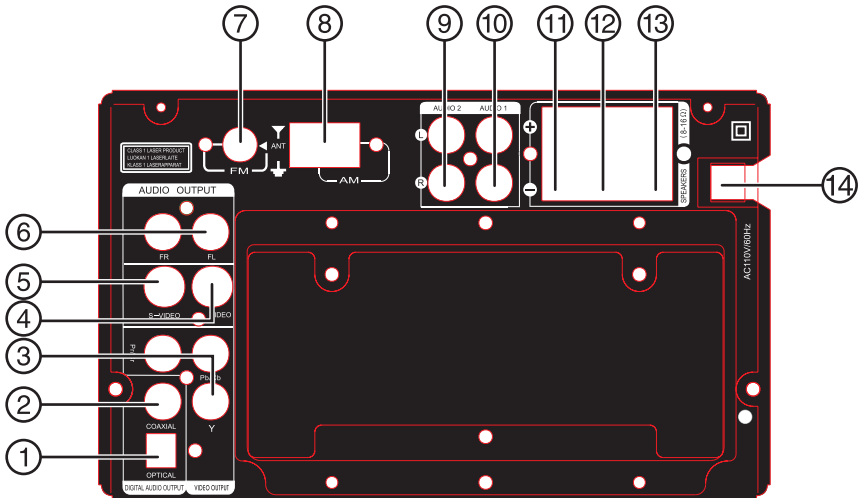


Front panel



- 1 Power On/Off
- 2 Prev/Next (CH-/CH+)
- 3 Disc door
- 4 Play/Pause
- 5 Eject/Stop
- 6 AM/FM
- 7 Remote control sensor
- 8 Display
- 9 Volume Up/Down

Back panel

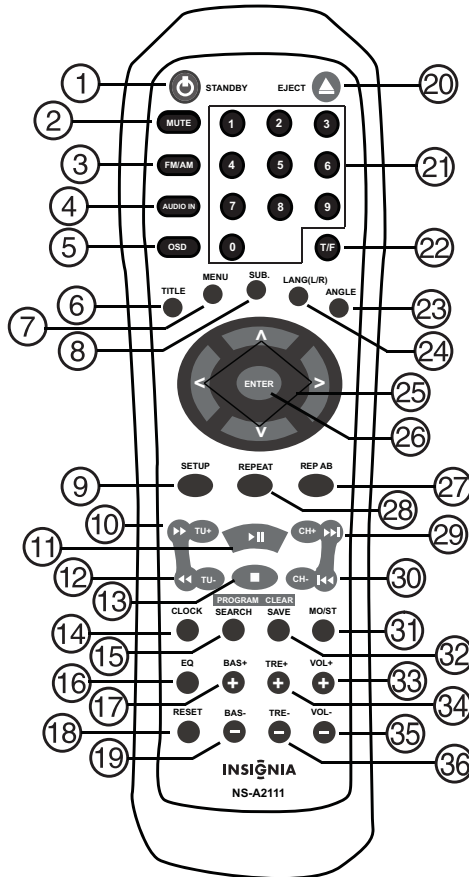


- 1 Optical fiber output
- 2 Coaxial output
- 3 Pb/Cb, Y, Pr/Cr component output
- 4 Video output
- 5 S-Video output
- 6 L/R front audio output
- 7 FM antenna jack
- 8 AM antenna jack
- 9 Audio 2 input
- 10 Audio 1 input
- 11 Right speaker output
- 12 Left speaker output
- 13 Subwoofer output
- 14 Power supply input

Remote control

Note

- Make sure that there are batteries (2 AAA batteries required) in your remote control and that you point the remote control at the sensor on the front of the system.
- The remote control's range is about 23 feet (7 meters).
- If the line of sight between the remote control and the system's sensor is obstructed, the signal may be blocked.
- The remote control may be affected by strong interference signals, such as power supplies and other strong, high-frequency signals.

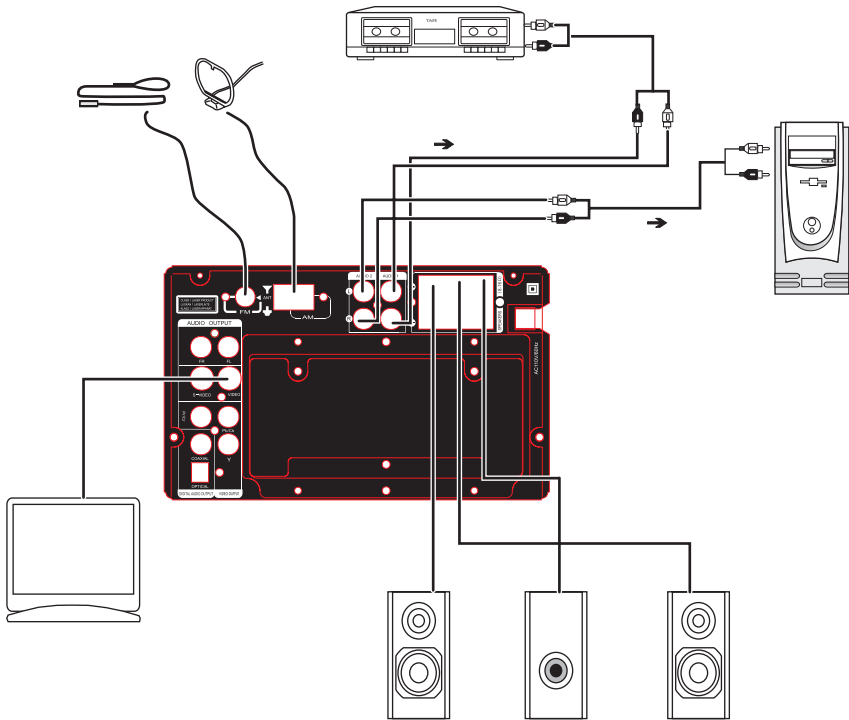


1 STANDBY	2 MUTE	3 FM/AM
4 AUDIO IN	5 OSD	6 TITLE
7 MENU	8 SUB.	9 SETUP
10 TU+ (Tune up, fast forward)	11 (Play/Pause)	12 TU- (Tune down, fast review)
13 (Stop)	14 CLOCK	15 SEARCH/PROGRAM
16 EQ	17 BAS+	18 RESET
19 BAS-	20 EJECT	21 Number buttons
22 T/F	23 ANGLE	24 LANG(L/R)
25 (Direction arrows)	26 ENTER	27 REP AB
28 REPEAT	29 CH+ (Channel up, next chapter/track)	30 CH- (Channel down, previous chapter/track)
31 MO/ST (Mono/Stereo)	32 SAVE/CLEAR	33 VOL+
34 TRE+	35 VOL-	36 TRE-

Setting up your DVD executive shelf system

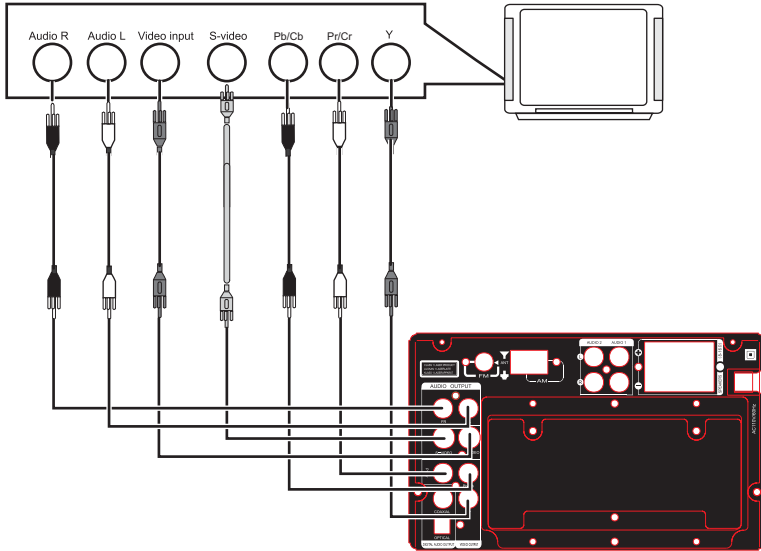
Overview

- Refer to the following figure to connect your audio equipment.
- Make sure that all connections are correct and secure.
- Connect the Power supply last.



Connecting your TV

- If your TV has A/V inputs, connect this system to your TV with A/V cables, and set the TV to the A/V input.
- If your TV has an S-Video input, use the S-Video input to connect the system and TV (higher quality image than A/V).
- If your TV has component inputs, use three connection cables to connect the system and TV (higher quality image than S-Video).

**Note**

- Turn off and unplug both the system and the TV before you connect them to each other.
- If there are multiple connections between the system and your TV, select one and unplug others to avoid affecting the quality of images and sound.
- Do not switch on and off or press the power switch frequently. Wait three seconds between turning the power on and off.
- Do not connect the digital optical or coaxial output jack of this system with the analog signal input jack.

- 2 Press the **STANDBY, FM/AM, ENTER, AUDIO IN,** or **EJECT** buttons on the remote control or the **STOP, FM/AM,** or **EJECT** buttons on the front panel to exit Standby mode. The player enters the mode corresponding to the button you pressed.

Note

Standby mode is a power-saving mode. However, when you are not going to use the system for a long time, turn off the main power.

- 3 After exiting Standby mode, press **EJECT** on the remote control or front panel to open the disc tray, insert a disc, then press **EJECT** again. The system starts to play.

Using basic features

Using navigation buttons

- Press **Enter** to enable selected items.
- While in Play mode, press **STOP** to stop playback. The TV screen displays the Welcome screen. Press **Enter** to begin playing from the stopped time. During Play mode, if you press **STOP** twice and then press **ENTER**, the disc is played from the beginning.
- While in Play mode, press **PLAY/PAUSE** to pause playback. Press the button again or press **ENTER** once to resume playback.
- While in VCD mode, press **MENU** on the remote control to open or close the PBC status. While in DVD mode, press the **MENU** button on the remote control to go into the Root Menu status.

Note

Some burned discs do not have a Menu feature.

- While playing songs, press the number buttons to directly select the songs you want to play.
- While in Play mode, press **TU+** or **TU-** to fast forward or fast review. The available speeds are: FORWARD X2, FORWARD X4, FORWARD X8, FORWARD X16, PLAY BACKWARD X2, BACKWARD X4, BACKWARD X8, BACKWARD X16, and PLAY (normal).
- While in Play mode, press **CH-** to skip to the previous chapter or song, or press **CH+** to skip to the next chapter or song.

Note

When in FM/AM mode, these buttons switch to the previous or next channels.

Adjusting volume

To adjust the volume:

- 1 Press **VOL-/+** to turn the volume up or down.
- 2 While in Play mode, press **Mute** to turn off all audio. Press the button again or press **VOL +/-** to restore volume.

Status display

While a disc is playing, press **OSD** and the TV screen displays the following:

- VCD disc display: Single Elapsed, Single Remain, Total Elapsed, Total Remain, Off
- DVD disc display: Title Elapsed, Title Remain, Chapter Elapsed, Chapter Remain, Off

Using advanced features

Changing soundtracks

To change soundtracks:

- While playing VCDs or DVCDs, press **MO/ST** to select one of the output modes, such as **Mono Left**, **Mono Right**, **Mix-Mono**, and **Stereo**. Press the button once to switch one soundtrack.

Note

While playing DVDs or SVCDs, this button doesn't work.

Selecting a language

To select a language:

- While in Play mode, press **LANG(L/R)** to select from up to eight languages for dialog. Select **English**, **French**, **Spanish**, **Chinese**, **Japanese**, **Korean**, **Russian**, or **Thai**. (This only applies to discs like DVD and SVCD that are recorded in multiple languages.)

Selecting the subtitle language

To select the subtitle language:

- 1 If the DVD that you are playing was recorded in multiple subtitles, you can select up to seven subtitles by pressing **SUB**. Select **English**, **French**, **Spanish**, **Chinese**, **Japanese**, **Korean**, or **Thai**.

Selecting the time/frequency

To select the time/frequency:

- 1 While in Play mode, press **T/F** on the remote control. If a VCD is inserted, the TV screen displays: **Disc Go To: --:--**, **Track Go To: --:--**, **Select Track: --/XX**, or if a DVD is inserted, the TV screen displays: **Title: XX/XX Chapter: /XX**, **Title: XX/XX Time : : , Chapter XX/XX Time : :**
- 2 You can press the arrow buttons to move the cursor to the time position, then input the corresponding numbers by pressing the number buttons (the optional time range depends on the volume of the disc). The system begins playing at the specified time.
 - VCD example: The screen displays **Disc Go To: --/--**. To select 55 minutes 20 seconds, enter **5, 5, 2, 0**.
 - DVD example: The screen displays **Title: XX/XX Time : : .** To select 1 hour, 30 minutes, and 20 seconds, enter **1, 3, 0, 2, 0**.

Using Repeat mode

To use Repeat mode:

- 1 While in Play mode, press **REPEAT** to select the content to repeat.
 - For DVDs, repeatedly press **Repeat** to select from **Chapter**, **Title**, and **All**.
 - For VCDs, repeatedly press **Repeat** to select from **Track** and **All**.
 - For CDs, repeatedly press **Repeat** to select from **Track**, **All**, and **Random**.
 - For MP3, JPG, and other media files, press **Repeat** to select from **Repeat One**, **Repeat Folder**, and **Folder**.

Using A-B Repeat mode

To use A-B Repeat:

- 1 While in Play mode, press **REP AB** once at the beginning of the section to mark the start (A).
- 2 Press the **REP AB** button at the end of the section to mark the end (B). The player automatically returns to A and starts playing to B.
- 3 Press **REP AB** again to exit.

Viewing the title directory listing

To view a DVD directory listing:

- 1 If the playing DVD contains a directory column, press **TITLE** to view the items contained in this disc.
- 2 Use the direction buttons to select the items you want to play, or use the number buttons to directly select.

Changing equalizer modes

To change the equalizer mode:

- 1 While in Play mode, press **EQ** to select between four sound field effects.
- 2 While in FM or AUDIO-IN mode, press **EQ** repeatedly to cycle through the effect modes. **EQ1**, **EQ2**, **EQ3**, **EQ4**, and **EQ OFF** are displayed on the front panel to show which mode is active.
- 3 While in DVD mode, press **EQ** repeatedly to cycle through the effect modes. **EQ1**, **EQ2**, **EQ3**, **EQ4**, and **EQ OFF** are displayed on the front panel, and **ROCK**, **POP**, **JAZZ**, **CLASSIC**, and **OFF** are displayed on the TV to show which mode is active.

Using the clock

Setting the time

When your system is in Standby mode, the display shows the current time.

To set the time:

- 1 Press **CLOCK** on the remote control and select to **t--:--**, then enter the current time by pressing the number buttons. Press **CLOCK** again to select between **am** and **pm**.

For example, if the current time is 11:30 a.m., enter **1, 1, 3, 0** when **am** appears on the screen, then the system saves your setting. If the current time is 11:30 p.m., press **CLOCK** again so that **pm** appears on the screen, enter **1, 1, 3, 0**, then the system saves your setting.

Setting auto standby time

You can set the auto standby time of the system, so the system turns off after a specified amount of time.

To set the auto standby time:

- 1 Press **CLOCK** on the remote control, select **S - - -**, then input the desired standby time. The longest standby time that the system supports is 120 minutes.

For example, if you want to go into Standby mode after 30 minutes, enter **0, 3, 0**. The system goes into Standby mode after 30 minutes.

Setting the auto-on time

You can set the time that the system automatically turns on.

To set the auto-on time:

- 1 Press **CLOCK** on the remote control, select **O--:--**, then enter the time you want.

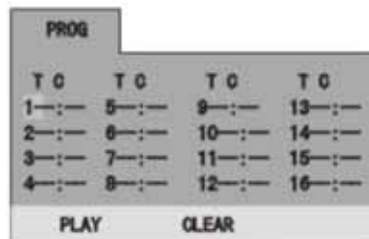
For example, if the current time is 11:30 a.m., and you want the system to turn on at 10:30 p.m., press **CLOCK** again so **pm** appears on the screen, then enter **1, 0, 3, 0**. The system will turn on at 10:30 p.m.

Note

Setting auto-on time makes the clock display time relative to the current time.

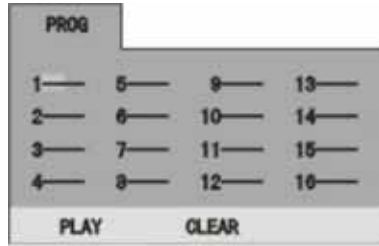
Programming playback**To program playback:**

- 1 If you are playing a DVD, press **PROGRAM**. The DVD program playback screen opens.



- OR -

If you are playing a VCD, press **PROGRAM**. The VCD program playback screen opens.



Note

If the player is in PBC ON mode, pressing **PROGRAM** turns off PBC, then proceeds to the programming screens.

- 2 Enter numbers using the number buttons on the remote control, and use the arrow buttons to move the cursor.
- 3 When you are done entering the numbers, press the arrow buttons to move the cursor to **PLAY**, then press **ENTER**. The program plays.

Selecting external audio input

To select an external audio source:

- After connecting external sound source components to your system, you can press **AUDIO IN** to select either **Audio 1** or **Audio 2** to select those components as your audio source.

Resetting the system

To reset the system and return all settings to default values:

- Press **RESET**. The system returns all settings to their original (default) values.

Main-channel tone adjustment

To adjust the audio tone:

- While listening to any audio source, adjust the bass or treble by pressing **BAS+/-** or **TRE +/-** on the remote control.

Selecting scene angles for a DVD

To change scene angles:

- While in Play mode, repeatedly press **ANGLE** to switch angles. (Your DVD must support multiple angles.)

Selecting a DVD title menu

DVD discs with more than one movie, background data, and/or songs are given the name **TITLE**, while more sections are displayed under each **TITLE**, called Chapters. Chapters can contain Songs.

To select a DVD title menu:

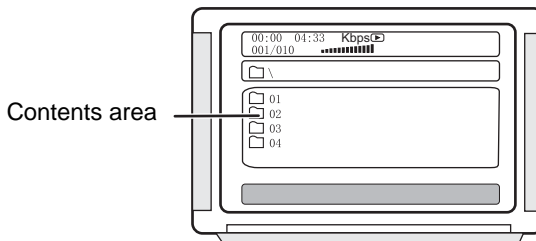
- 1 While playing DVD discs, press the **TITLE** button. The **TITLE** menu appears on the TV screen. (Available for DVDs that contain more than one title menu.)
- 2 Press the direction buttons to move the cursor to the desired title menu, then press the **ENTER** button to play it. If the title menu is represented by numbers, then press the number buttons to select it directly.

Playing an MP3 disc

To play an MP3 disc:

- 1 Press **Eject** on the panel or remote control to open the tray, insert an MP3 disc, then press **EJECT** again to close the tray.

The system reads the disc, then the TV displays the following figure:

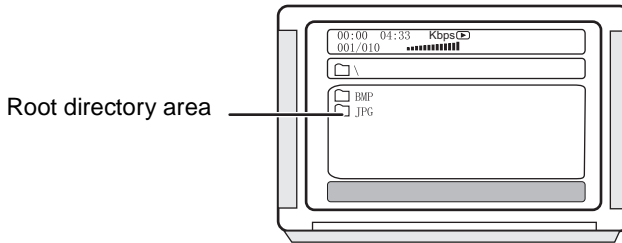


- 2 Press the direction keys to move the cursor to a directory, then press **ENTER** to enter the directory.
- 3 Press the direction buttons to enter the subdirectory or the file area, select a song with the cursor, then press the **ENTER** button to play the song.
 - To select other songs under the current directory during playback, press the **|<<** or **|>>** buttons.

- To change directories during playback, press the left direction button to move the icon to the directory symbol, press the up/down direction button to select other directories, then press the **Enter** button.

Playing a JPG photo disc

- 1 Place the JPG disc into the tray. The system reads the disc, then the main directory is displayed on the TV screen.



- 2 Press the direction button to move the cursor to the corresponding directory, press the **ENTER** button to enter the next layer, and so on, until the desired photo is found for play.
 - During playback, use the number buttons or **CH+/-** to select photos.
 - JPG photos may distort at the edge of some TV sets. This is caused by the TV and not your system.
 - This system can play digital photo discs with the extension.JPG, and also supports photos created with Adobe Photoshop.
 - Press **REP AB** to play selected photos repeatedly.

Accessing the DVD setup menu

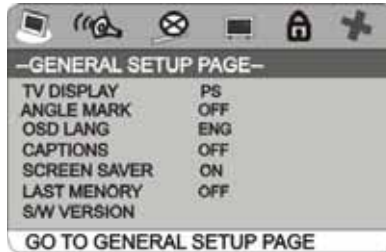
To access the DVD menu:

- 1 Press **SETUP**.
- 2 Press the direction buttons to switch between the different setup pages.
- 3 Press the direction buttons to move the cursor to the position you want, then press **ENTER** to enter the subdirectory.
- 4 Press **ENTER** again to enter the next subdirectory.

Note

In any menu, you can press the up and down direction buttons to move the cursor and press **ENTER** to enter the selected items. Pressing **SETUP** exits System setup.

Using the General setup page



- **TV DISPLAY**
 - Select **NORMAL/PS**, **NORMAL/LB**, or **WIDE**.
 - If the source image is 4:3 aspect ratio, the screen will display it at 4:3 (NORMAL) regardless of the format you select.
 - The DVD screen format is changeable. When the screen is displayed at 4:3 aspect ratio, and the display format of the source DVD is 16:9, the image will be compressed to fit the 4:3 aspect ratio.
- **ANGLE MARK**
 - Turn on to have the angle mark displayed on the screen whenever the DVD has multi-angle scenes available.
- **OSD LANG**
 - You can select **ENG** (English), **FR** (French), or **SP** (Spanish) for the setup menus.
- **CAPTIONS**
 - If your DVD contains Closed Captions, select **ON** to display the captions, or select **OFF** to hide the captions.
- **SCREEN SAVER**
 - Select **ON** to enable the screen saver after a certain amount of time, whenever disc playback is stopped or no disc is in the player. Select **OFF** to disable the screen saver.
 - Whenever the screen saver is active, your player changes to a power saving mode, which saves power and prolongs the lifespan of the player.
 - Whenever the screen saver is active, press any button to temporarily turn it off.
- **LAST MEMORY**
 - Select **ON** to enable the player to remember the last played location of the disc. Select **OFF** to turn the memory off.
- **S/W VERSION**
 - Select this option to display the model number and firmware version the player is using.

Using the Audio setup page



SPEAKER SETUP

- Downmix
 - **LT/RT**—Audio output from Left and Right channels
 - **STEREO**—Stereo audio output
 - **V SURR**—Virtual Surround Sound. When the disc has been recorded in Dolby 5.1, the main speakers can output the sound in a Surround Sound-like effect.
 - **FRONT SPEAKER**—Controls the volume of the front speaker.
 - **SUBWOOFER SPEAKER**—Controls the volume of the subwoofer.

SPDIF SETUP

- When playing DOLBY, DTS, or MPEG discs, the optical or coaxial digital audio jack outputs SPDIF/RAW format. The connected amplifier must be able to decode the digital signal.

Using the Video setup page



- **COMPONENT**
 - Select the video output mode **S-VIDEO** or **YUV**.
 - (Note: If select the S-Video, the TV mode will be no effect.)

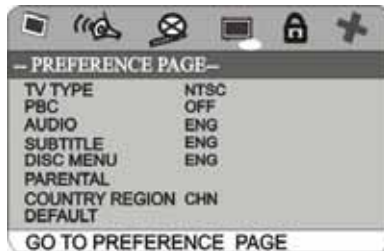
- **TV MODE**
 - Select the TV mode **P-SAN** or **INTERLACED**.

Note

If the COMPONENT setting is S-VIDEO, then this TV MODE setting has no effect.

- **QUALITY**
 - Adjust the video output settings, including **SHARPNESS**, **BRIGHTNESS**, **CONTRAST**, **GAMMA**, **HUE**, **SATURATION**, and **LUMA DELAY**.

Using the Preference setup page



- **TV TYPE**
 - Select the TV signal type to fit your display device. Select **PAL**, **MULTI**, or **NTSC**.
- **PBC**
 - Select **ON** to enable the PBC for the VCD when you insert a VCD. Select **OFF** to not show the PBC.
- **AUDIO**
 - Select the audio language for DVD playback (availability depends on the DVD): **English**, **French**, **Spanish**, **Chinese**, **Japanese**, **Korean**, **Russian** or **Thai**.
- **SUBTITLE**
 - Press **SUBTITLE** repeatedly to select a subtitle language, and to turn the subtitle menu on or off. This feature is not available on all discs.
- **DISC MENU**
 - Select the DVD menu language you want for the DVD's own menus (availability depends on the DVD): **English**, **French**, **Spanish**, **Chinese**, **Japanese**, **Korean**, **Russian** or **Thai**.
 - If the language you selected isn't available on the DVD, then the disc's default language will be active.

- **PARENTAL**
 - Select the maximum movie rating that can be watched without a password. This feature enables parents to prevent their children from watching inappropriate material. Before changing the rating level, make sure the password is unlocked, or you can't change parental settings. For more information, see "Using the Password setup page" on page 26.
- **COUNTRY REGION**
 - Select the DVD region of the DVDs you want to play. Select **CHINA, FRANCE, HONGKONG, JAPAN, TAIWAN, OBR, or USA.**
- **DEFAULT**
 - Select to reset all preferences to their original factory settings.

Using the Password setup page

- **PASSWORD**
 - Select this option to change the password. You must know the old password in order to change it. The original factory password is **138900**.

Using the AM/FM radio

- 1 In Auto-on or Play modes, press **FM/AM** on the remote control to enter FM band, or press this button again to enter AM band.
- 2 Enter the frequency:
 - To directly input the frequency, press **T/F** on the remote control, then input the frequency that you want. The range of FM frequencies is from 87 MHz to 108 MHz. The range of AM frequencies is from 520 KHz to 1720 KHz.
 - Press the **TU+/-** buttons to adjust the frequency up or down a step. The FM increments are 0.05 MHz and the AM increments are 10 KHz.
 - Select saved stations by pressing the number buttons. For example, press **2, 5** to select the 25th saved station. Press the **CH-** or **CH+** buttons to switch to the next saved station.
 - To Automatically search for frequencies, press **SEARCH**. The system starts searching frequencies from low to high frequency. The located frequencies are automatically saved. Press this button again to stop searching.
- 3 Press **SAVE** to save the frequency. A lock icon appears on the display. For example, if you want to save 99.3 MHz in the 28th save slot, press **2, 8**, press the **T/F** button to input **9 9 3**, then press the **Save** button.

- 4 To select **Mono** or **Stereo** while in FM mode, press the **MO/ST** button. When you select **Stereo**, the display shows a stereo signal. If the signal is not strong enough, you cannot select **Stereo**.

Note
Stereo is not available in AM mode.

- 5 Press **ENTER** to exit FM/AM mode and enter disc play mode.
- 6 Change the antenna direction to find the strongest signal for each station.

Troubleshooting

Note
In most cases, whether the DVD player can work correctly depends on the disc you are trying to play. Some features listed in the instruction manual may not work properly due to disc problems.

For your convenience, we have listed some methods to solve common problems you may encounter when using the system. If the problem occurs repeatedly, contact your nearest maintenance center.

Problem	Cause and solution
Cannot operate the system with the remote control	<ul style="list-style-type: none"> • Check the batteries in the remote control to see if they need to be replaced. • Use the remote control within 6 meters from the system, and direct the remote control to the front panel of the system.
Cannot play discs	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the disc is placed on the tray with the label facing up. • Play discs compatible with the DVD player. • Switch off the player for a while and switch on again. • Parental control rating is set. Remove or change the rating.
No disc menu is displayed	Check if a menu is recorded.
Play mode is different from what has been chosen in the Setup menu	If the disc has no corresponding function codes, some features selected in the Setup menu may not work properly.
Picture distortion or no color displayed	The TV system or video output of the system is not the same as the TV set. Reset the TV system.
No picture is produced or picture is produced asynchronously	The setup of the video output does not match the way the system is connected with the TV set. Set up and configure correctly.

Problem	Cause and solution
The picture distorts or is out of sync	<ul style="list-style-type: none"> • When playing discs that are severely scratched or have interior defects, or when the system is affected by strong outer electromagnetic fields, this problem occurs and normal operation of this system is affected. • Turn off the power for a while and turn it on again. • Use a non-defective disc, and the system resumes working normally. • Unusually defective discs may shorten the service life of this system.
No sound	Cancel mute mode or turn up the volume.

Specifications

Disc type	DVD, CD, CD-R, and MP3
Video format	MPEG 2 for DVD, MPEG 1 for VCD
Audio format	MPEG 1, MPEG 2, PCM: STEREO
Signal output	Video system: NTSC, PAL, AUTO Video output: 1.0 V p-p Simulated audio output: 2 CH 1-2V RMS: 10Wx2 + 25Wx1
Output joint	Component output, S-Video output, Video output, Stereo, optical fiber, and coaxial digital audio output
Audio joint	Audio 1 and Audio 2
Power supply	AC 110 V \pm 10% 60 Hz
Maximum power	120 W
Frequency power	+/- 3 dB (20 Hz-20 KHz)
Operating condition	Temperature: 41-95°F (5-35°C) Operating status: Level
Audio signal-to-noise	\geq 80 dB weight A

Note

These specifications are for reference only, and are subject to change without prior notice.

If at any time you should need to dispose of this system, note that waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.
(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

Legal Notices

FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Safety certification

This executive shelf system is made and tested to meet safety standards of the FCC, requirements and compliance with safety performance of the U.S. Department of Health and Human Services, and also with FDA Radiation Performance Standards 21 CFR Subchapter J.

Copyright

© 2007 Insignia. Insignia and the Insignia logo are trademarks of Best Buy Enterprise Services, Inc. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications and features are subject to change without notice or obligation.

Support number: (877) 467-4289

URL: www.insignia-products.com

Warranty

90-day limited warranty

Insignia Products (“Insignia”) warrants to you, the original purchaser of this new NS-A2111 (“Product”), that the Product shall be free of defects in the original manufacture of the material or workmanship for a period of 90 days from the date of your purchase of the Product (“Warranty Period”). This Product must be purchased from an authorized dealer of Insignia brand products and packaged with this warranty statement. This warranty does not cover refurbished Product. If you notify Insignia during the Warranty Period of a defect covered by this warranty that requires service, terms of this warranty apply.

How long does the coverage last?

The Warranty Period lasts for 90 days from the date you purchased the Product. The purchase date is printed on the receipt you received with the Product.

What does this warranty cover?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Insignia repair center or store personnel, Insignia will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Insignia and are not returned to you. If service of Products or parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Insignia Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

How to obtain warranty service?

If you purchased the Product at a retail store location, take your original receipt and the Product to the store you purchased it from. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging. If you purchased the Product from an online web site, mail your original receipt and the Product to the address listed on the web site. Make sure that you put the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

Where is the warranty valid?

This warranty is valid only to the original purchaser of the product in the United States and Canada.

What does the warranty not cover?

This warranty does not cover:

- Customer instruction
- Installation
- Set up adjustments
- Cosmetic damage
- Damage due to acts of God, such as lightning strikes
- Accident
- Misuse
- Abuse
- Negligence
- Commercial use

- Modification of any part of the Product, including the antenna

This warranty also does not cover:

- Damage due to incorrect operation or maintenance
- Connection to an incorrect voltage supply
- Attempted repair by anyone other than a facility authorized by Insignia to service the Product
- Products sold as is or with all faults
- Consumables, such as fuses or batteries
- Products where the factory applied serial number has been altered or removed

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. INSIGNIA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS OR LOST PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Bienvenue

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Le modèle NS-A2111 représente la dernière avancée technologique dans la conception de lecteurs de DVD de salon haut de gamme et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

Table des matières

Introduction	34
Informations sur la sécurité	34
Fonctionnalités	38
Accessoires	38
Panneau avant	39
Panneau arrière	40
Télécommande	41
Installation du lecteur de DVD de salon haut de gamme	43
Présentation	43
Connexion du téléviseur	44
Connexion d'un amplificateur	45
Utilisation de l'appareil	46
Mise en service	46
Utilisation des fonctionnalités de base	46
Utilisation des options avancées	48
Lecture d'un disque MP3	54
Lecture d'un disque de photos JPG	54
Accès au menu de configuration du DVD :	55
Utilisation de la radio AM/FM	60
Problèmes et solutions	61
Spécifications	62
Avis légaux	63
Garantie	65

Introduction

Caractéristiques :

- Fonctions de mise en attente et d'heure activée/désactivée
- Compatible avec les disques DVD/CD/CD-R/MP3
- Sortie audio numérique optique/coaxiale et sortie audio simulée
- Sortie DVD à composantes/sortie S-Vidéo
- Fonctionnalité de réglage indépendant des graves et des aigus
- Quatre modes d'effets sonores EQ (Égalisation)
- Codeur de réglage du volume numérique intelligent à 360°
- Entrée audio externe bidirectionnelle – se connecte directement à l'ordinateur pour apprécier l'audio numérique en réseau
- Syntoniseur numérique FM/AM à quartz et verrouillage de phase
- Recherche et enregistrement automatique des stations radio
- Réception du signal à haute sensibilité, 60 stations radio FM/AM préréglées en mémoire
- Sortie haut-parleur 2.1 intégrée, à 3 voies : 10 W x 2, 25 W x 1 (pression acoustique efficace)

Informations sur la sécurité

- Lire ces instructions.
- Conserver ces instructions.
- Respecter tous les avertissements.
- Respecter toutes les instructions.
- Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Installer l'appareil conformément aux instructions de ce guide.
- Installer l'appareil à l'écart de sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne pas chercher à modifier le dispositif de sécurité de la prise polarisée. Une prise polarisée comporte deux plots, un plus large que l'autre. Le plot le plus large a été prévu pour la sécurité de l'utilisateur. Si la prise fournie ne rentre pas dans la prise secteur, faire appel à un électricien pour qu'il remplace cette dernière qui est obsolète.
- Protéger le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'on marche dessus ou qu'il soit pincé.
- N'utiliser que des accessoires recommandés par Insignia.

- N'utiliser qu'avec la table roulante, le pied, le trépied, le support ou la table recommandés par Insignia ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'une table roulante est utilisée, déplacer l'ensemble appareil/table roulante avec précaution pour éviter les blessures provoquées par une éventuelle chute de l'appareil.
- Débrancher l'appareil lors d'orages ou quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Toutes les réparations doivent être réalisées par du personnel qualifié. L'entretien de l'appareil est requis lorsqu'il a été endommagé d'une quelconque manière, notamment : cordon d'alimentation endommagé, renversement de liquide sur l'appareil, exposition à la pluie ou à l'humidité, fonctionnement anormal ou chute.
- Conserver le volume à un niveau modéré lors de l'utilisation du casque d'écoute. L'utilisation continue du casque d'écoute à un niveau sonore élevé peut endommager l'ouïe.
- Ne pas surcharger les prises secteur ou les rallonges. Les surcharges de puissance sont source d'incendie ou de choc électrique.
- Ne pas exposer cet appareil aux gouttes d'eau ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé dessus.
- Tenir les doigts à l'écart du plateau à disque lorsqu'il se ferme, sinon des blessures graves pourraient en résulter.
- Ne placer aucun objet lourd sur l'appareil et ne pas marcher dessus. L'appareil risque de tomber et, dans sa chute, provoquer des blessures graves et être endommagé.
- Ne pas utiliser de disques fissurés, déformés ou réparés. Ces disques se cassent facilement et peuvent entraîner des blessures graves et endommager l'appareil.
- Si de la fumée ou une odeur forte est émise par l'appareil, débrancher immédiatement le cordon d'alimentation de la prise secteur. Attendre que la fumée ou l'odeur disparaisse, puis demander au revendeur de l'inspecter ou de le réparer. Si l'appareil n'est pas mis hors tension, cela peut créer un risque d'incendie.
- Pendant un orage, débrancher le cordon d'alimentation.



- Ce produit contient du plomb, qui est un produit dangereux. Lors de la mise au rebut de cet appareil, appliquer la réglementation locale.

Avertissement

Cet appareil est doté d'un système laser. Pour éviter toute exposition au faisceau laser, ne pas ouvrir le boîtier. Un rayonnement laser visible et invisible est émis quand le boîtier de l'appareil est ouvert et que le dispositif de verrouillage est défectueux. **Ne pas regarder directement le rayonnement laser.**

Pour une utilisation correcte de ce produit, lire ce guide de l'utilisateur et le conserver pour toute référence ultérieure. Si l'appareil nécessite un entretien, contacter un service de réparation agréé.

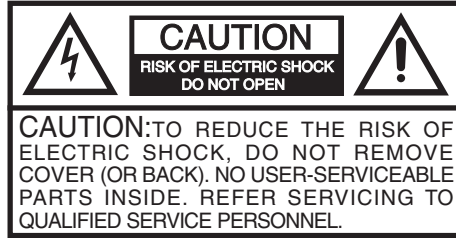
L'utilisation de commandes ou de réglages ou la réalisation de procédures autres que celles spécifiées dans le présent guide pourraient entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

Avis: Il n'existe aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférence en cas d'installation particulière. Si cet équipement produit des interférences importantes lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur la prise électrique d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié.
- Contacter le service d'assistance technique ou un technicien radio/télévision qualifié.

Avertissement

Toute réparation importante doit être faite uniquement par du personnel qualifié. Afin de réduire les risques de choc électrique, ne réaliser aucune autre réparation que ce qui est stipulé dans ce guide de l'utilisateur.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du produit dont la puissance est suffisante pour présenter un risque de choc électrique.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur le fonctionnement et sur la maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.

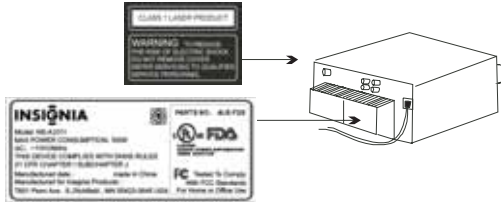
Symbole de la CLASSE II (double isolation)

Avertissement

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité. Des tensions élevées dangereuses sont présentes à l'intérieur. Ne pas ouvrir le boîtier. Confier la réparation à un technicien spécialisé. Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la fente correspondante de la prise secteur et pousser à fond.

Conserver les reçus de l'achat

Dans l'espace ci-dessous, reporter le numéro de série et toute autre information sur le produit. Le numéro de série est situé sur le panneau arrière de l'appareil.



Date d'achat		Numéro de série	
Lieu d'achat		Numéro de modèle	NS-A2111

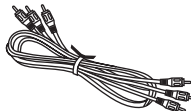
Fonctionnalités

Accessoires

- Télécommande



- Câble audio/vidéo (A/V)



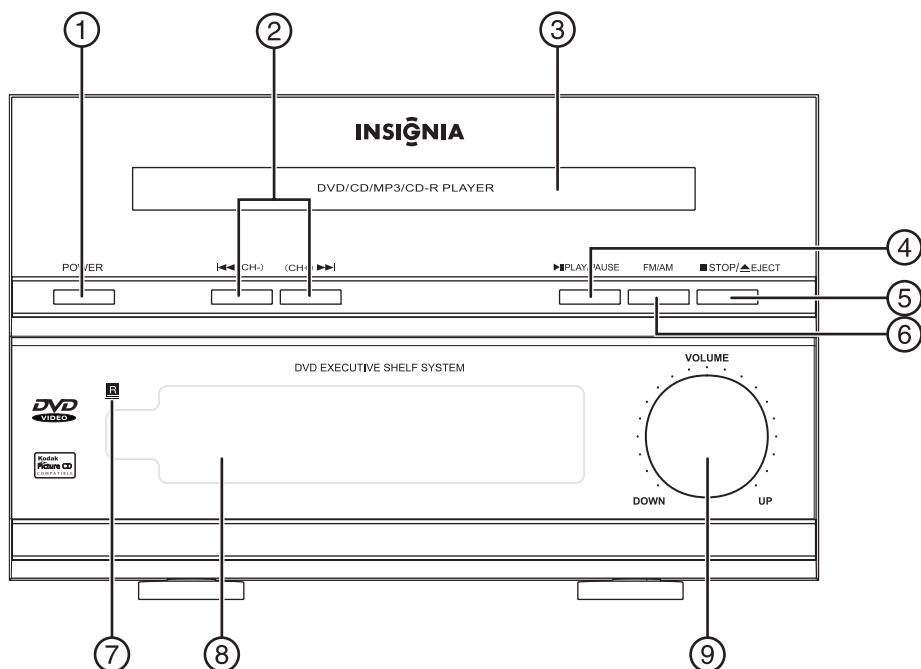
- Antenne AM/FM



- *Guide de l'utilisateur*

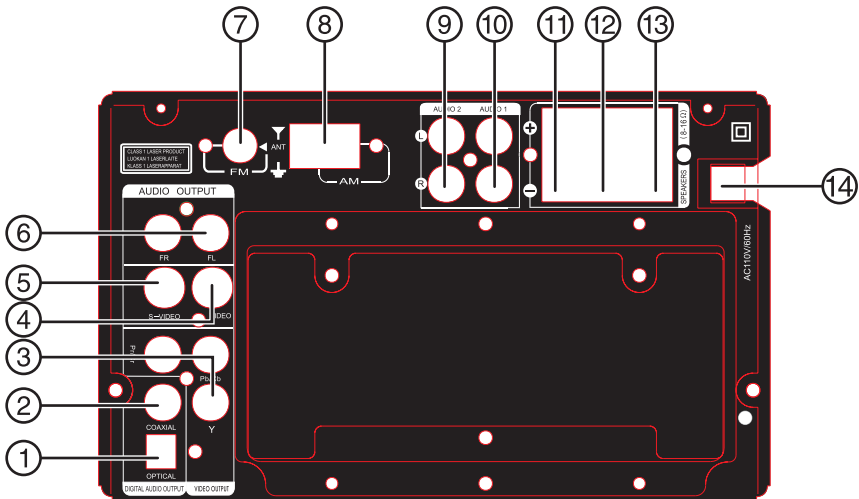


Panneau avant



- 1 Marche/Arrêt
- 2 Précédent/Suivant (CH-/CH+)
- 3 Accès au plateau à disque
- 4 Lecture/Pause
- 5 Éjecter/Arrêt
- 6 AM/FM
- 7 Capteur de télécommande
- 8 Affichage
- 9 Volume Haut/Bas

Panneau arrière

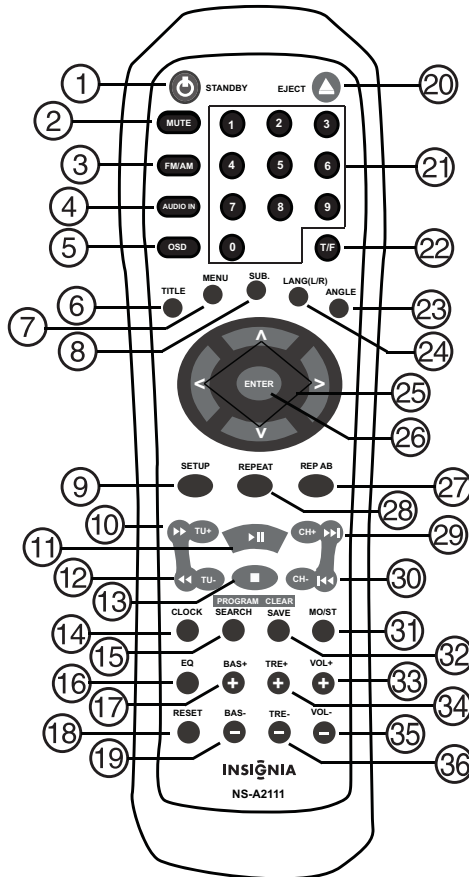


- 1 Sortie optique
- 2 Sortie coaxiale
- 3 Sortie composantes Pb/Cb, Y, Pr/Cr
- 4 Sortie vidéo
- 5 Sortie S-Vidéo
- 6 Sortie audio avant G/D
- 7 Prise d'antenne FM
- 8 Prise d'antenne AM
- 9 Entrée audio 2
- 10 Entrée audio 1
- 11 Sortie haut-parleur droit
- 12 Sortie haut-parleur gauche
- 13 Sortie du caisson d'extrêmes graves
- 14 Entrée de l'alimentation

Télécommande

Remarque

- Vérifier que les piles (2 piles AAA requises) sont insérées dans la télécommande et que celle-ci est bien pointée vers le capteur situé sur le panneau avant de l'appareil.
- La portée de la télécommande est d'environ 23 pi (7 mètres).
- Si la trajectoire entre la télécommande et le capteur de l'appareil est obstruée, le signal peut être bloqué.
- La télécommande peut être affectée par de fortes interférences, tels que des alimentations électriques et d'autres signaux haute fréquence.

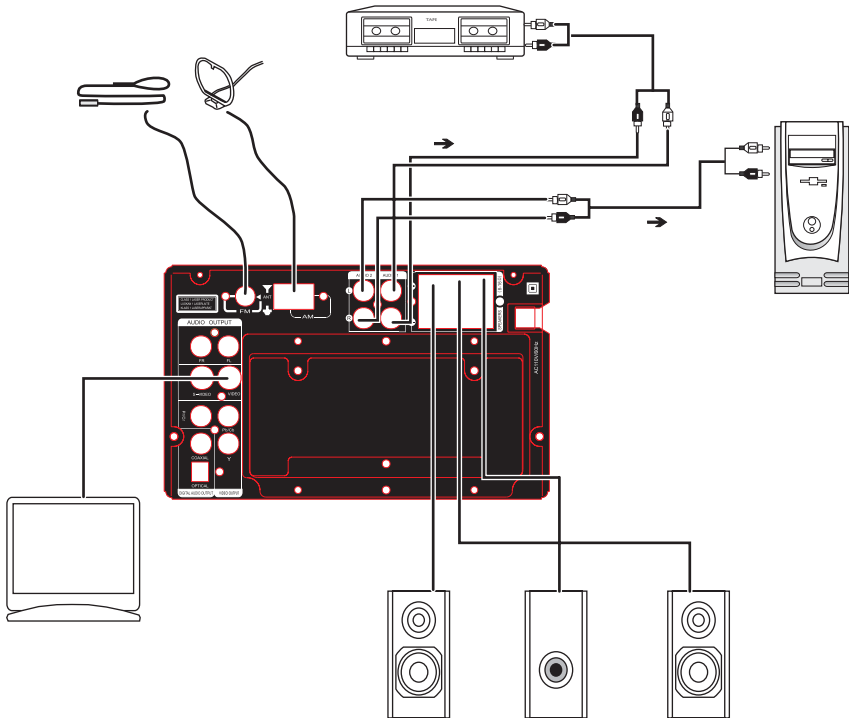


1 MODE ATTENTE	2 SOURDINE	3 AM/FM
4 ENTRÉE AUDIO	5 OSD	6 TITRE
7 MENU	8 Sous-titres	9 CONFIGURATION
10 TU+ (Syntonisation croissante, avance rapide)	11 (Lecture/Pause)	12 TU- (Syntonisation décroissante, retour rapide)
13 (Arrêter)	14 HORLOGE	15 RECHERCHE/ PROGRAMMER
16 ÉGALISATEUR	17 GRAVES +	18 RÉINITIALISER
19 GRAVES -	20 ÉJECTER	21 Touches numériques
22 Durée/Fréquence	23 ANGLES	24 LANGUE (L/R)
25 (Touches directionnelles)	26 ENTRÉE	27 REP AB
28 RÉPÉTITION	29 CH+ (Canal supérieur, chapitre/piste suivant)	30 CH+ (Canal inférieur, chapitre/piste précédent)
31 MO/ST (Mono/ Stéréo)	32 ENREGISTRER/ EFFACER	33 VOL +
34 AIGUS +	35 VOL -	36 AIGUS -

Installation du lecteur de DVD de salon haut de gamme

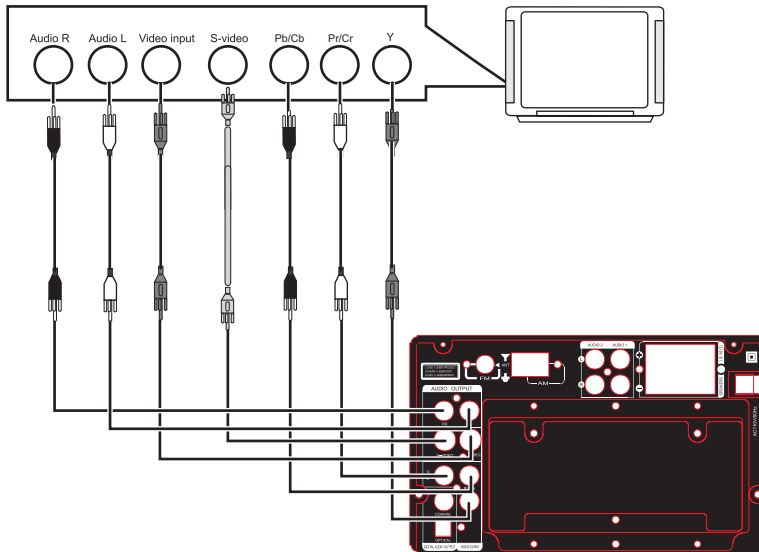
Présentation

- Se reporter au schéma ci-après pour connecter les périphériques audio.
- Vérifier que toutes les connexions sont correctes et bien fixées.
- Connecter l'alimentation en dernier.



Connexion du téléviseur

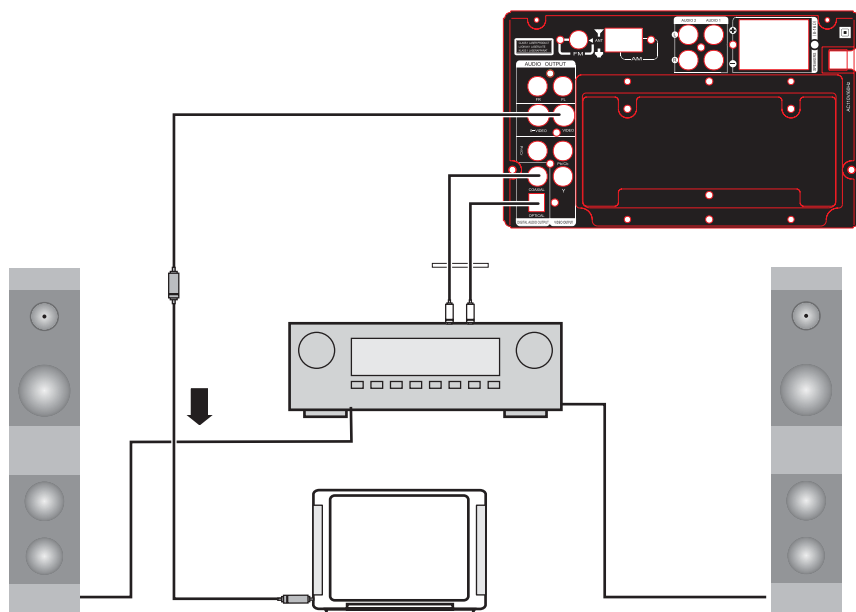
- Si le téléviseur a des entrées A/V, connecter l'appareil au téléviseur avec les câbles A/V et régler le téléviseur sur l'entrée A/V.
- Si le téléviseur est doté d'une entrée S-Vidéo, utiliser cette entrée pour connecter l'appareil au téléviseur (qualité d'image supérieure à celle obtenue avec l'entrée A/V).
- Si le téléviseur est doté d'entrées composantes, utiliser les câbles à trois connecteurs pour connecter l'appareil au téléviseur (qualité d'image supérieure à celle obtenue avec l'entrée S-Vidéo).



Remarque

- Mettre l'appareil et le téléviseur hors tension et les débrancher avant de les connecter.
- En cas de connexions multiples entre l'appareil et le téléviseur, en sélectionner une et débrancher les autres, afin d'éviter d'affecter la qualité des images et du son.
- Ne pas mettre l'appareil sous et hors tension de façon fréquente. Attendre trois secondes entre la mise sous et hors tension.
- Ne pas connecter la prise de sortie numérique optique ou coaxiale de l'appareil à la prise d'entrée du signal analogique.

Connexion d'un amplificateur



Installation de la sortie numérique audio

- 1 Connecter la prise de sortie optique et coaxiale à l'amplificateur.
- 2 Pendant la lecture du disque ou après son arrêt, appuyer sur **Setup** (Configuration) de la télécommande pour accéder à la page de configuration de l'appareil.
- 3 Appuyer sur les touches directionnelles pour accéder à la page de configuration de l'audio, puis positionner le curseur sur Digital Output (Sortie numérique).
- 4 Sélectionner SPDIF/RAW (SPDIF/Brut) ou SPDIF/PCM, puis appuyer sur **Play/Enter** (Lecture/Entrée) pour terminer.
- 5 Appuyer de nouveau sur **Setup** pour quitter le menu de configuration.

Utilisation de l'appareil

Mise en service

Avant de mettre l'appareil sous tension, vérifier que toutes les connexions sont correctes et bien fixées.

- 1 Brancher les prises d'alimentation sur le secteur, puis appuyer sur **Power** (Marche/Arrêt) du panneau avant pour mettre l'appareil sous tension. L'appareil est alors en mode d'attente, le témoin rouge est allumé sur le panneau avant et l'affichage indique l'heure actuelle.
- 2 Appuyer sur **STANDBY** (Attente), **FM/AM**, **ENTER** (Entrée), **AUDIO IN** (Entrée audio) ou **EJECT** (Éjecter) de la télécommande ou **STOP**, **FM/AM** ou **EJECT** du panneau avant pour quitter le mode de mise en attente. Le lecteur se met dans le mode correspondant à la touche qui a été appuyée.

Remarque

Le mode attente permet d'économiser l'énergie. Toutefois, si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, le mettre hors tension.

- 3 Après avoir quitté le mode attente, appuyer sur **Eject** (Éjecter) de la télécommande ou du panneau avant pour ouvrir le plateau à disque, insérer un disque, puis appuyer de nouveau sur **EJECT** (Éjecter). L'appareil commence la lecture.

Utilisation des fonctionnalités de base

Utilisation des touches de navigation

- Appuyer sur **Enter** (Entrée) pour valider les éléments sélectionnés.
- En mode lecture, appuyer sur **STOP** (Arrêt) pour arrêter la lecture. L'écran du téléviseur affiche l'écran d'Accueil. Appuyer sur **Enter** (Entrée) pour commencer la lecture à partir du moment où elle a été arrêtée. Pendant le mode lecture, appuyer deux fois sur **STOP** (Arrêt) puis sur **ENTER** (Entrée), pour reprendre la lecture du disque depuis le début.
- En mode lecture, appuyer sur **PLAY/PAUSE** pour arrêter momentanément la lecture. Appuyer de nouveau sur cette touche ou une fois sur **ENTER** pour reprendre la lecture.

- En mode VCD, appuyer sur **MENU** de la télécommande pour ouvrir ou fermer l'affichage du contrôle de la lecture (PBC). En mode DVD, appuyer sur **MENU** de la télécommande pour afficher le menu Racine.

Remarque

Certains disques gravés n'ont pas de Menu.

- Lors de la lecture de chansons, appuyer sur le pavé numérique pour sélectionner directement les chansons souhaitées.
- En mode lecture, appuyer sur **TU+** (Syntoniser +) ou **TU-** (Syntoniser -) pour une avance ou un retour rapide. Les vitesses disponibles sont les suivantes : FORWARD (Avance) X2, FORWARD X4, FORWARD X8, FORWARD X16, PLAY BACKWARD (Lecture arrière) X2, BACKWARD X4, BACKWARD X8, BACKWARD X16 et PLAY (Lecture).
- En mode lecture, appuyer sur **CH-** pour aller au chapitre ou à la chanson précédente ou sur **CH+** pour aller au chapitre ou à la chanson suivante.

Remarque

En mode FM/AM, ces touches basculent sur les fréquences précédentes ou suivantes.

Réglage du volume

Pour régler le volume :

- 1 Appuyer sur **VOL-/+** pour augmenter ou diminuer le volume.
- 2 En mode lecture, appuyer sur **Mute** (Sourdine) pour désactiver l'audio. Appuyer de nouveau sur cette touche ou sur **VOL +/-** pour rétablir le son.

Affichage de l'état

Avec un disque en cours de lecture, appuyer sur **OSD** et l'écran du téléviseur affiche ce qui suit :

- Pour un disque VCD : Single Elapsed (Durée écoulée de la piste en cours), Single Remain (Durée restante de la piste en cours), Total Elapsed (Durée totale écoulée), Total Remain (Durée totale restante), Off (Arrêté)
- Pour un disque DVD : Title Elapsed (Durée écoulée du titre), Title Remain (Durée restante du titre), Chapter Elapsed (Durée écoulée du chapitre), Chapter Remain (Durée restante du chapitre), Off (Arrêté)

Utilisation des options avancées

Modification des bandes son

Pour modifier les bandes son :

- Lors de la lecture de VCD ou DVCD, appuyer sur **MO/ST** (Mono/Stéréo) pour sélectionner l'un des modes de sortie suivant : **Mono Left** (Mono gauche), **Mono Right** (Mono droit), **Mix-Mono** (Mono mixte) et **Stereo** (Stéréo). Appuyer une fois sur la touche pour passer d'une piste audio à l'autre.

Remarque

Lors de la lecture de DVD ou SVCD, cette touche est inopérante.

Sélection d'une langue

Pour sélectionner une langue :

- En mode lecture, appuyer sur **LANG(L/R)** (Langue) pour sélectionner parmi huit langues pour les dialogues. Sélectionner **English** (anglais), **French** (français), **Spanish** (espagnol), **Chinese** (chinois), **Japanese** (japonais), **Korean** (coréen), **Russian** (russe) ou **Thai** (thaï) (ceci ne s'applique qu'aux disques tels que les DVD et SVCD qui sont enregistrés en plusieurs langues).

Sélection de la langue des sous-titres

Pour sélectionner la langue des sous-titres :

- 1 Si le DVD en cours de lecture a été enregistré avec plusieurs types de sous-titres, il est possible de sélectionner jusqu'à sept types de sous-titres en appuyant sur **SUB.** (Sous-titres). Sélectionner **English** (anglais), **French** (français), **Spanish** (espagnol), **Chinese** (chinois), **Japanese** (japonais), **Korean** (coréen) ou **Thai** (thaï).

Sélection de la durée/la fréquence

Pour régler la durée/la fréquence :

- 1 En mode lecture, appuyer sur **T/F** (Durée/Fréquence) de la télécommande. Si un VCD est inséré, l'écran du téléviseur affiche : **Disc Go To (Disque Aller à) : --:--**, **TrackGo To (Piste Aller à) : --:--**, **Sélection de pistes : --/XX**, ou si un disque DVD est inséré, l'écran du téléviseur affiche : **Title (Titre) : XX/XX**, **Chapter (Chapitre) : /XX**, **Title (Titre) : XX/XX**, **Time (Durée) : :**, **Chapter (Chapitre) XX/XX**, **Time (Durée) : :**

- 2 À l'aide des touches directionnelles positionner le curseur sur la durée, puis saisir les chiffres correspondants en utilisant le pavé numérique (la plage de durée optionnelle dépend de la quantité gravée sur le disque). Le système commence la lecture à l'endroit spécifié.
 - Exemple pour un VCD : L'écran affiche **Disc Go To (Disque Aller à) : --/--**. Pour sélectionner 55 minutes 20 secondes, saisir **5, 5, 2, 0**.
 - Exemple pour un DVD : L'écran affiche **Title (Titre) : XX/XX Time (Durée) : . .**. Pour sélectionner 1 heure, 30 minutes et 20 secondes, saisir **1, 3, 0, 2, 0**.

Utilisation du mode Repeat (Répétition)

Pour utiliser le mode Repeat :

- 1 En mode lecture, appuyer sur **REPEAT** pour sélectionner le contenu à lire en boucle.
 - Pour les DVD, appuyer de façon répétée sur **Repeat** pour sélectionner entre **Chapter** (Chapitre), **Title** (Titre) et **All** (Tout).
 - Pour les VCD, appuyer de façon répétée sur **Repeat** pour sélectionner entre **Track** (Piste) et **All** (Tout).
 - Pour les CD, appuyer de façon répétée sur **Repeat** pour sélectionner entre **Track** (Piste), **All** (Tout), et **Random** (Aléatoire).
 - Pour les MP3, JPG Et autres fichiers multimédias, appuyer sur **Repeat** pour sélectionner entre **Repeat One** (Répéter un), **Repeat Folder** (Répéter tout le dossier) et **Folder** (Dossier).

Utilisation du mode de répétition de A à B

Pour utiliser la répétition de A à B :

- 1 En mode lecture, appuyer une fois sur **REP AB** au début de la section pour repérer le point de départ (A).
- 2 Appuyer sur **REP AB** à la fin de la section pour repérer la fin (B). Le lecteur retourne automatiquement à A et démarre la lecture jusqu'à B.
- 3 Appuyer de nouveau sur **REP AB** pour quitter.

Accès à la liste du répertoire du titre

Pour accéder à la liste du répertoire d'un DVD :

- 1 Si le DVD en cours de lecture a un répertoire, appuyer sur **TITLE** pour voir la liste du contenu du disque.
- 2 Utiliser les touches directionnelles pour sélectionner les éléments à lire ou sélectionner directement à partir des touches numériques.

Modification des modes d'égalisation

Pour changer le mode d'égalisation :

- 1 En mode lecture, appuyer sur **EQ** (Égalisation) pour sélectionner parmi quatre effets sonores.
- 2 En mode FM ou AUDIO-IN (Entrée audio), appuyer de façon répétée sur **EQ** pour parcourir les différents modes d'effets. **EQ1**, **EQ2**, **EQ3**, **EQ4** et **EQ OFF** (Égalisation désactivée) sont affichés sur le panneau avant pour indiquer le mode actif.
- 3 En mode DVD, appuyer de façon répétée sur **EQ** pour parcourir les différents modes d'effets. **EQ1**, **EQ2**, **EQ3**, **EQ4** et **EQ OFF** sont affichés sur le panneau avant et **ROCK**, **POP**, **JAZZ**, **CLASSIC** (Classique) et **OFF** (Désactivé) sont affichés sur le téléviseur pour indiquer le mode actif.

Fonctionnement de l'horloge

Réglage de l'heure

Quand l'appareil est en mode d'attente, l'affichage indique l'heure actuelle.

Pour régler l'heure :

- 1 Appuyer sur **CLOCK** (Horloge) de la télécommande et sélectionner **t--:--**, puis saisir l'heure actuelle à l'aide des touches numériques. Appuyer de nouveau sur **CLOCK** pour sélectionner entre **am** et **pm**.

Par exemple, si l'heure actuelle est 11 h 30 du matin, saisir **1**, **1**, **3**, **0** puis **am** s'affiche à l'écran, le système enregistre alors le paramétrage. Si l'heure actuelle est 11 h 30 de l'après-midi, appuyer de nouveau sur **CLOCK**, **pm** s'affiche à l'écran, saisir alors **1**, **1**, **3**, **0**, puis le système enregistre le paramétrage.

Paramétrage de la mise en attente automatique

Il est possible de régler la mise en attente automatique du système, afin qu'il se mette hors tension après une période prédéterminée.

Pour régler la mise à l'attente automatique :

- 1 Appuyer sur **CLOCK** (Horloge) de la télécommande, sélectionner **S - - -**, puis saisir la durée souhaitée avant la mise en attente. La durée maximale de mise en attente différée avec cet appareil est de 120 minutes.

Par exemple, pour activer le mode Attente après 30 minutes, saisir **0, 3, 0**. Le système se met en mode Attente après 30 minutes.

Paramétrage de la mise sous tension automatique différée

Il est possible de régler l'heure à laquelle le système se met automatiquement sous tension.

Pour régler l'heure de la mise sous tension automatique :

- 1 Appuyer sur **CLOCK** (Horloge) de la télécommande, sélectionner **O--:--**, puis saisir l'heure souhaitée.

Par exemple, s'il est 11 h 30 du matin, pour une mise sous tension automatique à 10 h 30 du soir, appuyer de nouveau sur **CLOCK** pour afficher **pm** à l'écran, puis saisir **1, 0, 3, 0**. Le système se mettra sous tension à 10 h 30 du soir.

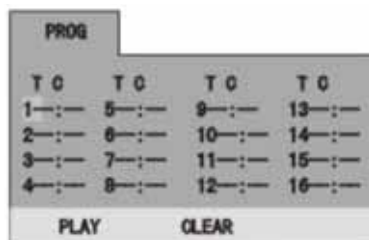
Remarque

Quand la configuration de la mise sous tension différée est effectuée, l'horloge affiche la durée restante par rapport à l'heure actuelle.

Programmation de la lecture

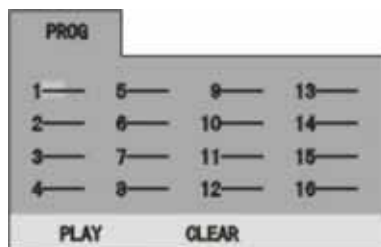
Pour programmer la lecture :

- 1 En cas de lecture d'un DVD, appuyer sur **PROGRAM** (Programmation). L'écran de programmation de la lecture du DVD s'affiche.



- OU -

Pendant la lecture d'un VCD, appuyer sur **PROGRAM** pour arrêter la lecture. L'écran de programmation de la lecture du VCD s'affiche.



Remarque

Si le lecteur est en mode PBC ON (Contrôle de la lecture activée), appuyer sur **PROGRAM** pour désactiver le contrôle de la lecture, puis aller aux écrans de programmation.

- 2 Saisir les chiffres à l'aide des touches numériques de la télécommande, puis utiliser les touches directionnelles pour déplacer le curseur.
- 3 Quand les chiffres ont été saisis, utiliser les touches directionnelles pour déplacer le curseur sur **PLAY**, puis appuyer sur **ENTER** (Entrée). La lecture du programme commence.

Sélection d'une entrée audio externe

Pour sélectionner une source audio externe :

- Quand des sources audio externes ont été connectées à l'appareil, il est possible d'appuyer sur **AUDIO IN** pour sélectionner **Audio 1** ou **Audio 2** comme source audio externe.

Réinitialisation du système

Pour réinitialiser le système et revenir à tous les paramètres par défaut :

- Cliquer sur **RESET** (Réinitialiser). Le système réinitialise tous les paramètres à leurs valeurs d'origine (défaut).

Réglage de la sonorité du canal principal

Pour régler le bip sonore :

- Pendant l'écoute de n'importe quelle source audio, régler les graves et les aigus en appuyant sur **BAS+/-** ou **TRE +/-** de la télécommande.

Sélection d'angles de prise de vues pour un DVD

Pour modifier les angles de prise de vues :

- Pendant le mode lecture, appuyer de façon répétée sur **ANGLE** pour basculer d'un angle de prise de vues à l'autre (le DVD doit prendre en charge les angles multiples).

Sélection du menu titre d'un DVD

Les disques DVD qui ont plus d'un film, des données documentaires et/ou de chansons sont appelés TITRE, avec plusieurs sections dans chaque TITRE, appelées Chapitres. Les chapitres peuvent contenir des chansons.

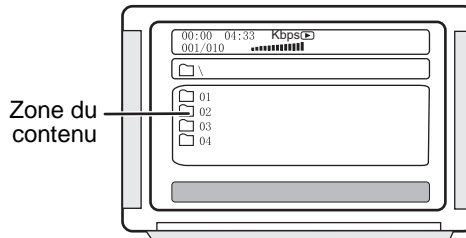
Pour accéder au menu titre du DVD :

- 1 Pendant la lecture de disques DVD, appuyer sur **TITLE** (Titre). Le menu TITLE (Titre) s'affiche sur l'écran du téléviseur (sous réserve que le DVD ait plus d'un menu titre).
- 2 Appuyer sur les touches directionnelles pour déplacer le curseur vers le menu titre souhaité, puis appuyer sur **ENTER** (Entrée) pour y accéder. Si le menu titre est représenté par des chiffres, appuyer sur les touches du pavé numérique pour le sélectionner directement.

Lecture d'un disque MP3

Pour lire un disque MP3 :

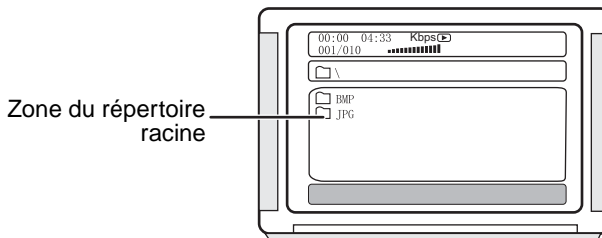
- 1 Appuyer sur **Eject** (Éjecter) du panneau avant ou de la télécommande pour ouvrir le plateau à disque, insérer un disque MP3, puis appuyer de nouveau sur **EJECT** pour fermer le plateau. L'appareil lit le disque, puis le téléviseur affiche l'image suivante :



- 2 Appuyer sur les touches directionnelles pour déplacer le curseur vers un répertoire, puis appuyer sur **ENTER** (Entrée) pour accéder au répertoire.
- 3 Appuyer sur les touches directionnelles pour entrer dans le sous-répertoire ou la zone des fichiers, sélectionner une chanson avec le curseur, puis appuyer sur **ENTER** pour écouter la chanson.
 - Pour sélectionner d'autres chansons du répertoire actuel pendant la lecture, appuyer sur **|<<** ou **|>>**.
 - Pour changer de répertoire pendant la lecture, appuyer sur la touche directionnelle gauche pour déplacer l'icône sur le symbole du répertoire, puis sur les touches directionnelles haut/bas pour sélectionner d'autres répertoires et appuyer sur **Enter**.

Lecture d'un disque de photos JPG

- 1 Mettre le disque avec les fichiers JPG dans le plateau. L'appareil lit le disque, puis le répertoire principal s'affiche sur l'écran du téléviseur.



- 2 Appuyer sur les touches directionnelles pour déplacer le curseur vers le répertoire correspondant, puis sur **ENTER** pour accéder au niveau suivant, etc., jusqu'à trouver la photo à afficher.
 - Pendant la lecture, utiliser les touches numériques ou **CH+/-** pour sélectionner les photos.
 - Les photos JPG peuvent être déformées sur les bords de certains téléviseurs. Le téléviseur en est la cause, non l'appareil.
 - Cet appareil peut lire des disques de photos numériques avec l'extension .JPG et peut également afficher les photos créées avec Adobe Photoshop.
 - Appuyer sur **REP AB** (Répéter A-B) pour lire en boucle les photos sélectionnées .

Accès au menu de configuration du DVD :

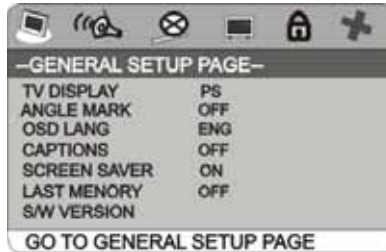
Pour accéder au menu du DVD :

- 1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration).
- 2 Appuyer sur les touches directionnelles pour se déplacer parmi les différentes pages de configuration.
- 3 Appuyer sur les touches directionnelles pour déplacer le curseur vers la position souhaitée, puis appuyer sur **ENTER** pour accéder au sous-répertoire.
- 4 Appuyer de nouveau sur **ENTER** pour accéder au sous-répertoire suivant.

Remarque

Dans n'importe quel menu il est possible de déplacer le curseur à l'aide des touches directionnelles et d'appuyer sur **ENTER** pour accéder à l'élément sélectionné. Appuyer sur **SETUP** pour quitter la configuration du système.

Utilisation de la page principale de configuration (General setup page)



- **TV DISPLAY (Affichage TV)**
 - Sélectionner **NORMAL/PS** (Normal/Recadrage plein écran), **NORMAL/LB** (Normal/Boîte aux lettres) ou **WIDE** (Panoramique).
 - Si l'image source a un format de 4:3, l'écran l'affichera au format 4:3 (NORMAL), quel que soit le format sélectionné.
 - Le format d'écran du DVD peut être modifié. Si l'affichage de l'écran est au format 4:3 et le format d'affichage du DVD source est de 16:9, l'image sera compressée au format 4:3.
- **REPÈRE DES ANGLES**
 - Quand il est activé, il s'affiche sur l'écran chaque fois que le DVD à des angles de prise de vues multiples.
- **OSD LANG (Langue d'affichage à l'écran)**
 - Il est possible de sélectionner **ENG** (anglais), **FR** (français) ou **SP** (espagnol) pour les menus de configuration.
- **SOUS-TITRES CODÉS**
 - Si le DVD contient des sous-titres codés, sélectionner **ON** (Activé) pour afficher les sous-titres ou sélectionner **OFF** (Désactivé) pour cacher les sous-titres.
- **ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN**
 - Sélectionner **ON** pour activer l'économiseur d'écran après une certaine période d'inactivité, lorsque la lecture du disque est arrêtée ou qu'il n'y a pas de disque dans le lecteur. Sélectionner **OFF** pour désactiver l'économiseur d'écran.
 - Quand en l'économiseur d'écran est actif, le lecteur se met en mode d'économie d'énergie, ce qui permet de prolonger sa durée d'utilisation.
 - Quand l'économiseur d'écran est actif, appuyée sur n'importe quelle touche pour l'arrêter momentanément.
- **MÉMORISATION DU POINT D'ARRÊT**
 - Sélectionner **ON** pour que le lecteur mémorise l'emplacement du disque au moment où il a été arrêté. Sélectionner **OFF** pour désactiver cette fonction.

- **S/W VERSION (Version du logiciel)**
 - Sélectionner cette option pour afficher le numéro de modèle et la version du microprogramme utilisé par le lecteur.

Utilisation de la page de configuration audio (Audio setup page)



SPEAKER SETUP (Configuration des haut-parleurs)

- Downmix (Réduction du mixage)
 - **LT/RT** — Sortie audio des canaux gauche et droit
 - **STEREO** — Sortie audio stéréo
 - **V SURR** — Son ambiophonique virtuel. Si le disque était enregistré en Dolby 5.1, les haut-parleurs principaux peuvent simuler un effet sonore ambiophonique.
- **FRONT SPEAKER** — Contrôle le volume des haut-parleurs avant.
- **SUBWOOFER SPEAKER** — Contrôle le volume du caisson d'extrêmes graves.

SPDIF SETUP (Configuration SPDIF)

- Lors de la lecture de disques DOLBY, DTS ou MPEG, les sorties des bornes optiques ou coaxiales se font au format SPDIF/RAW (SPDIF/Brut). L'amplificateur connecté doit pouvoir décoder le signal numérique.

Utilisation de la page de configuration vidéo (Video setup page)



- **COMPONENT (Composantes)**
 - Sélectionner le mode de sortie vidéo **S-VIDEO** (S-Vidéo) ou **YUV**.
 - (Remarque : Si S-Vidéo est sélectionné, le mode TV est inopérant.)
- **TV MODE (Mode TV)**
 - Sélectionner le mode TV **P-SCAN** (Balayage progressif) ou **INTERLACED** (Entrelacé).

Remarque

Si le paramètre COMPONENT (Composantes) est S-VIDEO (S-Vidéo), le réglage sur TV MODE est inopérant.

- **QUALITY (Qualité)**
 - Permet de régler les paramètres de la sortie vidéo, y compris la Netteté (**SHARPNESS**), la luminosité (**BRIGHTNESS**), le contraste (**CONTRAST**), le **GAMMA**, la teinte (**HUE**), la **SATURATION** et le retard du signal de luminance (**LUMA DELAY**).

Utilisation de la page de configuration des préférences (Preference setup page)



- **Type de signal TV**
 - Sélectionner le type de standard TV qui correspond à votre périphérique d'affichage. Sélectionner **PAL**, **MULTI** ou **NTSC**.

- **PBC (Contrôle de la lecture)**
 - Sélectionner **ON** pour activer le contrôle de la lecture (PBC) quand un VCD est inséré. Sélectionner **OFF** pour ne pas afficher le contrôle de la lecture (PBC).
- **AUDIO**
 - Sélectionner la langue audio pour la lecture du DVD (cette fonction n'est pas disponible sur tous les DVD) : Sélectionner **English** (anglais), **French** (français), **Spanish** (espagnol), **Chinese** (chinois), **Japanese** (japonais), **Korean** (coréen), **Russian** (russe) ou **Thai** (thaï)
- **SUBTITLE (Sous-titres)**
 - Appuyer de façon répétée sur **SUBTITLE** (Sous-titres) pour sélectionner la langue des sous-titres et pour activer ou désactiver le menu des sous-titres. Cette fonctionnalité n'est pas disponible sur tous les disques.
- **MENU DISQUE**
 - Sélectionner la langue des menus du DVD souhaitée (n'est pas disponible sur tous les DVD) : Sélectionner **English** (anglais), **French** (français), **Spanish** (espagnol), **Chinese** (chinois), **Japanese** (japonais), **Korean** (coréen), **Russian** (russe) ou **Thai** (thaï)
 - Si la langue sélectionnée n'est pas disponible sur le DVD, la langue par défaut du disque sera active.
- **PARENTAL (Contrôle parental)**
 - Sélectionner la classification de film la plus élevée qui puisse être visionnée sans mot de passe. Cette fonctionnalité permet aux parents d'empêcher leurs enfants de regarder des programmes inappropriés. Avant de changer le niveau de classification, vérifier que le mot de passe est déverrouillé et que les paramètres du contrôle parental peuvent être modifiés. Pour plus d'informations, voir "Using the Password setup page" on page 26.
- **COUNTRY REGION (Région, pays)**
 - Sélectionner la région du DVD à utiliser pour la lecture de ces derniers. Sélectionner **CHINA**, **FRANCE**, **HONGKONG**, **JAPAN**, **TAIWAN**, **OBR** ou **USA**.
- **DEFAULT (Par défaut)**
 - Permet de réinitialiser toutes les préférences aux paramètres d'origine.

Utilisation de la Page de configuration du mot de passe (Password setup page)

- **PASSWORD (Mot de passe)**
 - Sélectionner cette option pour modifier le mot de passe. Il est nécessaire de connaître le mot de passe antérieur pour pouvoir le changer. Le mot de passe d'origine est **138900**.

Utilisation de la radio AM/FM

- 1 En mode Play (Lecture) ou Auto-on (Automatique), appuyer sur **FM/AM** de la télécommande pour la bande FM ou appuyer de nouveau sur cette touche pour la bande AM.
- 2 Saisir la fréquence :
 - Pour saisir directement la fréquence, appuyer sur **T/F** (Durée/Fréquence) de la télécommande, puis entrer la fréquence souhaitée. La gamme de fréquence FM s'étend de 87 MHz à 108 MHz. La gamme de fréquence AM s'étend de 520 kHz à 1720 kHz.
 - Appuyer sur **TU+/-** pour régler la fréquence vers le haut ou le bas d'une graduation. Les incréments en FM sont de 0,05 MHz et en AM de 10 kHz.
 - Sélectionner les stations enregistrées à l'aide des touches numériques. Par exemple, appuyer sur **2, 5** pour sélectionner la 25e station mémorisée. Appuyer sur les touches **CH-** ou **CH+** pour aller à la station enregistrée précédente ou suivante.
 - Pour rechercher automatiquement des fréquences, appuyer sur **SEARCH** (Recherche). L'appareil commence la recherche des fréquences de façon croissante. Les fréquences recherchées sont automatiquement mémorisées. Appuyer de nouveau sur cette touche pour arrêter la recherche.
- 3 Appuyer sur **SAVE** pour mémoriser la fréquence. L'icône d'un cadenas s'affiche sur l'écran. Par exemple, pour mémoriser 99.3 MHz à la position 28, appuyer sur **2, 8, ,** appuyer sur **T/F** (Durée/Fréquence) pour saisir **9 9 3**, puis sur **Save** (Mémoriser).
- 4 Pour sélectionner **Mono** ou **Stereo** (Stéréo) en mode FM, appuyer sur **MO/ST**. Quand stéréo (**Stereo**) est sélectionné, l'affichage indique que le signal est en stéréo. Si le signal n'est pas assez puissant, il n'est pas possible de sélectionner **Stereo**.

Remarque

Stéréo n'est pas disponible en mode AM.

- 5 Appuyer sur **ENTER** (Entrée) pour quitter le mode FM/AM et entrer en mode lecture de disque.
- 6 Faire varier l'orientation de l'antenne pour trouver le signal le plus puissant pour chaque station.

Problèmes et solutions

Remarque

Dans la majorité des cas, le bon fonctionnement du lecteur de DVD dépend du disque à reproduire. Certaines caractéristiques reprises dans le manuel d'instructions peuvent ne pas fonctionner correctement en raison de problèmes avec le disque.

Quelques solutions pour résoudre les problèmes les plus courants que l'utilisateur peut rencontrer avec cet appareil sont reprises ci-après. Si le problème se produit de façon répétée, contacter le centre de réparation le plus proche.

Problème	Cause et solution
L'appareil ne fonctionne pas avec la télécommande	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier les piles de la télécommande pour déterminer si elles doivent être remplacées. • Utiliser la télécommande à environ 6 mètres de l'appareil en la dirigeant vers le panneau avant.
Lecture des disques impossible	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que le disque est bien placé sur le plateau avec l'étiquette tournée vers le haut. • N'utiliser que des disques compatibles avec le lecteur de DVD. • Mettre le lecteur hors tension pendant un certain temps, puis le remettre sous tension. • La classification du contrôle parental est activée. La désactiver ou modifier la classification.
Le menu du disque ne s'affiche pas	Vérifier si le disque est doté d'un menu.
Le mode de lecture est différent de celui sélectionné dans le menu de configuration	Si le disque n'est pas doté des codes de fonction correspondants, certaines des caractéristiques sélectionnées dans le menu de configuration peuvent ne pas fonctionner correctement.
Image déformée ou la couleur ne s'affiche pas	Le standard TV ou la sortie vidéo de l'appareil est différente de celle du téléviseur. Réinitialiser le standard TV.
Aucune image n'est affichée ou elle est affichée de manière asynchrone	La configuration de la sortie vidéo ne correspond pas à la façon dont l'appareil est connecté au téléviseur. Effectuer la configuration et les réglages corrects.
L'image est déformée ou désynchronisée	<ul style="list-style-type: none"> • Quand le disque en lecture est fortement rayé ou a des défauts internes ou si le système est affecté par des interférences magnétiques externes élevées, ce problème se produit et le fonctionnement normal de l'appareil est affecté. • Mettre le lecteur hors tension pendant un certain temps, puis le remettre sous tension. • Utiliser un disque sans défauts et l'appareil reprendra son fonctionnement normal. • Des disques très défectueux peuvent réduire la durée de vie de cet appareil.
Pas de son.	Annuler le mode sourdine ou augmenter le volume.

Spécifications

Type de disques	DVD, CD, CD-R et MP3
Format vidéo	MPEG 2 pour les DVD, MPEG 1 pour les VCD
Format audio	MPEG 1, MPEG 2, PCM: STEREO (Stéréo)
Sortie du signal	Système vidéo : NTSC, PAL, AUTO Sortie vidéo : 1,0 V c-c Sortie audio simulée : 2 canaux 1-2 V Puissance efficace : 10 W x 2 + 25 W x 1
Sortie combinée	Sortie à composantes, sortie S-Vidéo, sortie vidéo, sortie audio numérique stéréo, optique et coaxiale
Audio combiné	Audio 1 et Audio 2
Alimentation	CA 110 V + 10 % 60 Hz
Puissance maximale	120 W
Puissance de fréquence	+/- 3 dB (20 Hz à 20 kHz)
Conditions de fonctionnement	Température : 41 à 95 °F (5 à 35 °C) État de fonctionnement : Niveau
Rapport signal à bruit audio	≥80 dB échelle A

Remarque

Ces spécifications sont données à titre de référence et sont sujettes à modification sans préavis.

Si l'appareil doit être mis au rebut, il faut noter que les équipements électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Le recycler si cette facilité est disponible. Vérifier avec les autorités locales ou le revendeur les règles de recyclage en vigueur. (Directive sur la mise au rebut des équipements électriques et électroniques)

Avis légaux

FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Certification relative à la sécurité

Ce lecteur de CD de salon haut de gamme a été fabriqué et testé pour satisfaire aux normes de sécurité de la FCC, aux exigences et règles de conformité du Ministère de la santé des États-Unis (U.S. Département of Health and Human Services), ainsi qu'aux normes d'irradiation 21 CFR, section de chapitre J de la FDA.

Droits d'auteurs

© 2007 Insignia. Insignia et le logo Insignia sont des marques de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. Les autres noms de marques et de produits mentionnés sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Assistance technique : (877) 467-4289

Adresse Web : www.insignia-products.com

Garantie

Garantie limitée de 90 jours

Insignia Products ("Insignia") garantit au premier acheteur de ce NS-A2111 neuf ("Produit"), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat du Produit ("Période de garantie"). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Insignia et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Insignia est notifié, pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

Quelle est la durée de la couverture ?

La Période de garantie dure 90 jours à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

Que couvre cette garantie ?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

Comment obtenir une réparation sous garantie ?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. S'assurer de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. S'assurer de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Où cette garantie s'applique-t-elle ?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis et au Canada.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne.

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Insignia pour la réparation du Produit;
- les Produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé du Produit.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Bienvenido

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-A2111 representa el más moderno diseño de sistemas de audio tipo ejecutivo con DVD, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Contenido

Introducción	68
Información de seguridad	68
Características	72
Accesorios	72
Panel frontal	73
Panel posterior	74
Control remoto	75
Instalación de su sistema de audio DVD tipo ejecutivo	77
Introducción	77
Conexión de su TV	78
Conexión de su amplificador	79
Uso de su sistema de audio DVD tipo ejecutivo	80
Primeros pasos	80
Uso de las características básicas	80
Uso de las características avanzadas	82
Reproducción de un disco MP3	88
Reproducción de un disco de fotos JPG	88
Acceso al menú de configuración del DVD	89
Uso de la radio AM/FM	94
Localización y corrección de fallas	96
Especificaciones	97
Avisos Legales	98

Introducción

Características:

- Función de Standby y de activar/desactivar la hora del reloj
- Compatible con discos DVD/CD/CD-R/MP3
- Salida de audio digital de fibra óptica/coaxial y salida de audio simulada
- Salida de DVD de componentes/salida S-Video
- Funciones de ajuste independiente de graves/agudos
- Cuatro modos de efecto de sonido de ecualizador
- Codificador inteligente de 360 grados para el ajuste del volumen digital
- Entrada externa de audio bidireccional – Conecte directamente una computadora para disfrutar de audio digital vía red
- Sintonizador digital de cuarzo para FM/AM con enganche en fase
- Búsqueda y guarda emisoras de radio automáticamente
- Sensibilidad alta para la recepción de señales, 60 memorias predefinidas para emisoras de radio FM/AM
- Salida integrada para altavoces 2.1, de tres 3 vías: 10 W x 2, 25 W x 1 (RMS)

Información de seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este producto cerca del agua.
- Limpie únicamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones descritas en esta guía.
- No instale este producto cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado. El enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. La clavija ancha se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en el tomacorriente, pida a un electricista que reemplace el tomacorriente obsoleto.
- Proteja el cable de alimentación para que no se pise ni se comprima, especialmente en los enchufes.
- Use sólo accesorios especificados por Insignia.

- Use solamente con carros, bases, trípodes, soportes, o mesas especificadas por Insignia o que se vendan con el producto. Cuando se usa un carro, tenga cuidado al mover el carro para evitar lesiones si el carro vuelca.
- Desconecte este producto durante tormentas de rayos o cuando no se utilice por un periodo de tiempo prolongado.
- Encomiende todas las reparaciones al personal de servicio calificado. Se requiere servicio técnico cuando el equipo se daña de alguna manera; por ejemplo, daño al cable de alimentación, líquido vertido sobre el producto, exposición a la lluvia o a la humedad, funcionamiento anormal o si el producto se ha caído.
- Cuando utilice auriculares, mantenga el volumen a un nivel moderado. Si utiliza los auriculares constantemente a un volumen elevado, puede que se dañe su oído.
- No sobrecargue ningún tomacorriente ni los cables de extensión. La sobrecarga puede causar incendio o choque eléctrico.
- No exponga este producto a goteo o salpicaduras, y no coloque objetos llenos de líquido sobre él.
- Mantenga los dedos alejados de la bandeja de discos al cerrarse ya que si no podría lesionarse seriamente.
- No coloque objetos pesados sobre el producto, ni lo pise. El producto puede caerse y dañarse, además de causarle a usted lesiones graves.
- No use discos agrietados, deformes o reparados. Estos discos se rompen fácilmente y podrían ocasionar serias lesiones personales, y mal funcionamiento del producto.
- Si el producto empieza a desprender humo o un fuerte olor, desconecte inmediatamente el cable de alimentación del tomacorriente. Espere hasta que el humo o el olor desaparezca y luego solicite a su distribuidor que examine y repare el producto. El no apagar la alimentación puede constituir un riesgo de incendio.
- Durante una tormenta eléctrica, desenchufe el cable de alimentación.



- Este producto contiene plomo, que es una sustancia nociva. Siga los reglamentos locales al deshacerse de este producto.

Advertencia

Este producto utiliza un sistema de láser. Para prevenir la exposición directa al haz del láser, no abra la caja. Existe radiación láser visible e invisible cuando la caja está abierta y los seguros desactivados. **No mire directamente al haz de luz.**

Para utilizar este producto adecuadamente, lea esta guía del usuario y guárdela para referencia futura. Si el producto requiere mantenimiento, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

El uso de cualquier otro control, ajuste o procedimiento que no esté especificado en esta guía del usuario puede resultar en una exposición peligrosa a la radiación.

Aviso: No se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo alternativamente, debe corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquél al que está conectado el receptor.
- Llame al servicio técnico o a un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

Advertencia

Sólo personal de servicio calificado debe realizar las tareas de servicio avanzadas. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no realice ningún servicio aparte del especificado en esta guía del usuario.



La figura de relámpago que termina en punta de flecha y se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso sin aislamiento en el interior del producto que podría tener potencia suficiente para constituir riesgo de descarga eléctrica.

El signo de exclamación que se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que se incluye con el equipo.

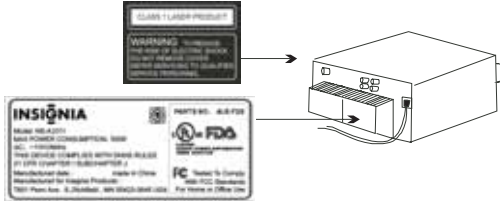
El símbolo para Clase II (aislamiento doble)

Advertencia

Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o humedad. Hay voltajes altos peligrosos dentro de la caja. No abra la caja. Encomiende la reparación únicamente a personal calificado. Para evitar un choque eléctrico haga corresponder la clavija ancha del enchufe polarizado con la ranura ancha del tomacorriente, y luego inserte el enchufe completamente.

Conserve un registro de su compra

En los espacios que se proporcionan a continuación, anote el número de serie y otra información de su producto. Puede encontrar el número de serie en el panel posterior de su producto.



Fecha de compra		Número de serie	
Lugar donde lo compró		Número de modelo	NS-A2111

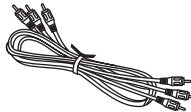
Características

Accesorios

- Control remoto



- Cable de audio/video (A/V)



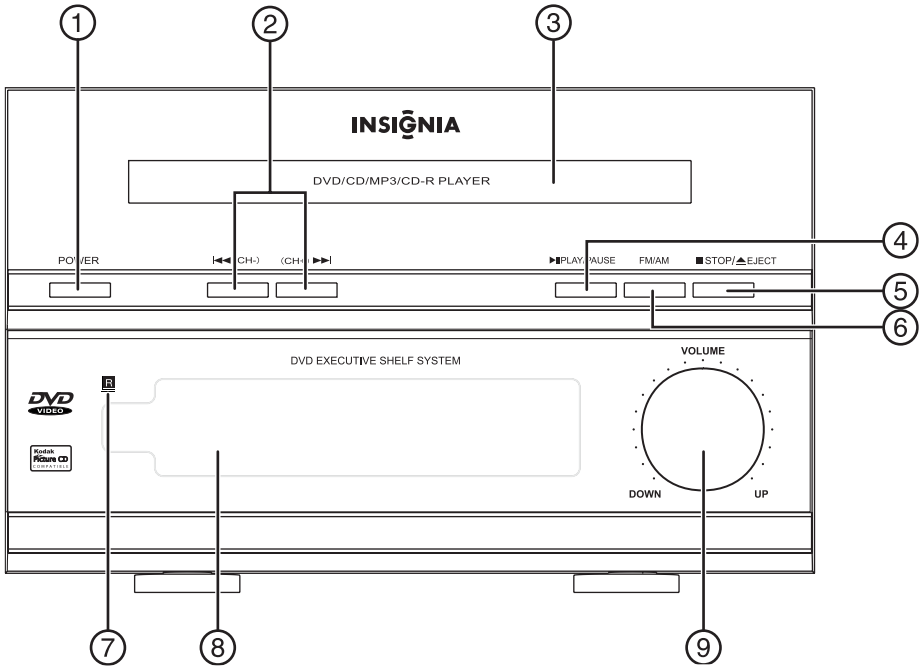
- Antena de AM/FM



- *Guía del usuario*

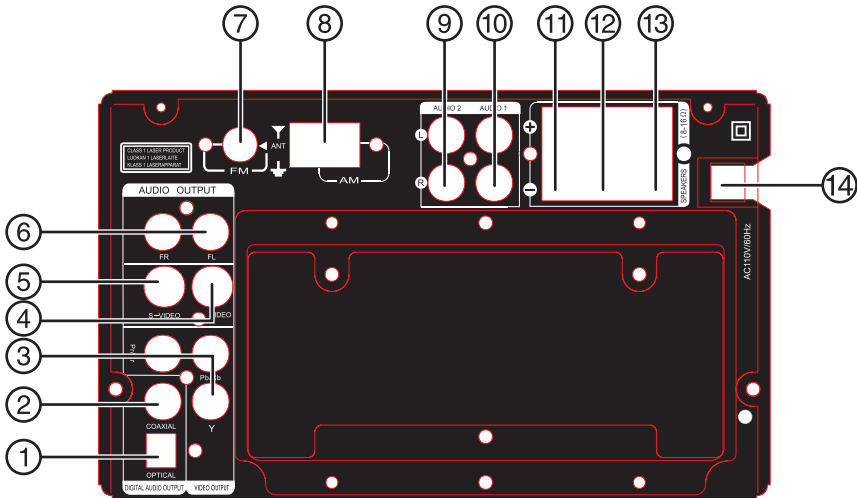


Panel frontal



- 1 Encendido/apagado
- 2 Siguiete/Anterior (CH-/CH+)
- 3 Puerta del disco
- 4 Reproducir/Pausa
- 5 Expulsar/Detener
- 6 AM/FM
- 7 Sensor del control remoto
- 8 Pantalla de visualización
- 9 Subir/bajar volumen

Panel posterior

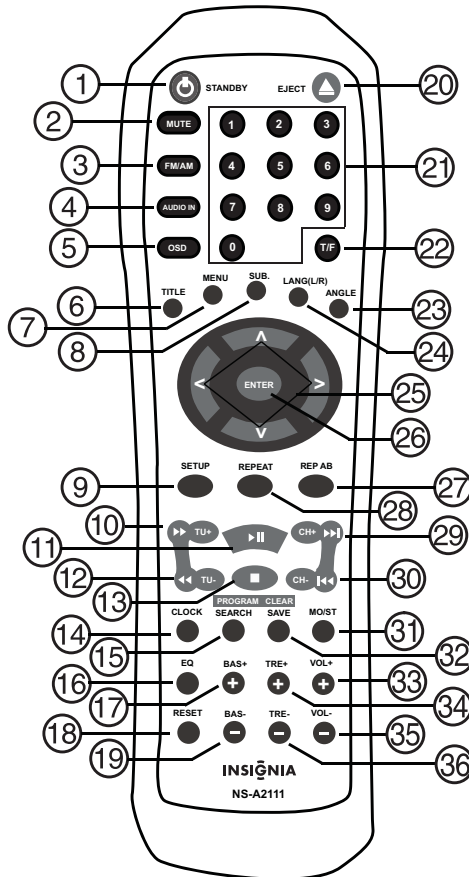


- 1 Salida de fibra óptica
- 2 Salida coaxial
- 3 Salida de componentes Pb/Cb, Y, Pr/Cr
- 4 Salida de video
- 5 Salida S-Video
- 6 Salida de audio frontal Izq./Der.
- 7 Conector para antena FM
- 8 Conector para antena AM
- 9 Entrada de Audio 2
- 10 Entrada de Audio 1
- 11 Salida del altavoz derecho
- 12 Salida del altavoz izquierdo
- 13 Salida del altavoz de graves
- 14 Entrada de fuente de alimentación

Control remoto

Nota

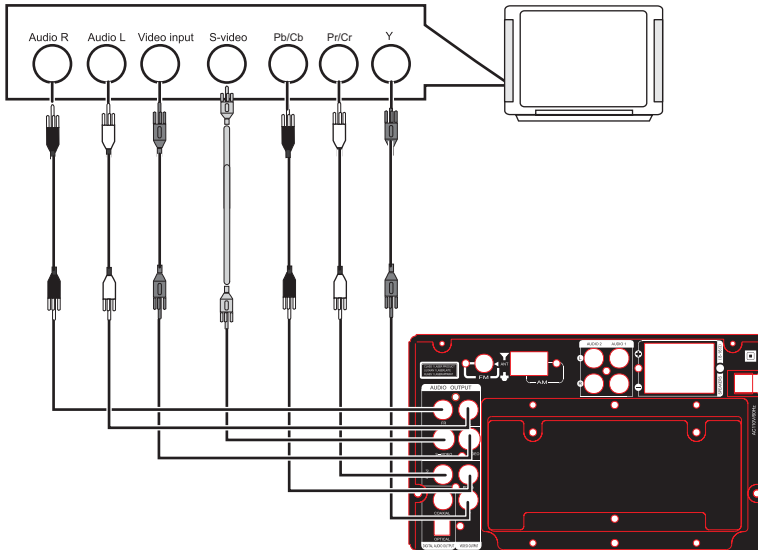
- Verifique que hay pilas (se requieren 2 pilas AAA) en su control remoto y que está apuntando el control remoto al sensor en el panel frontal del sistema.
- El rango del control remoto es de cerca de 23 pies (7 metros).
- Si la línea de visión entre el control remoto y el sensor del sistema está obstruida, se puede bloquear la señal.
- El control remoto se puede ver afectado por señales de interferencia fuertes, tal como fuentes de alimentación y otras señales fuertes de alta frecuencia.



1 STANDBY	2 SILENCIAR	3 FM/AM
4 ENTRADA DE AUDIO	5 INFORMACIÓN EN PANTALLA	6 TÍTULO
7 MENÚ	8 SUBTÍTULOS	9 CONFIGURACIÓN
10 SINTONIZAR+ (avance rápido)	11 (Reproducir/Pausa)	12 SINTONIZAR- (retroceso rápido)
13 (Detener)	14 RELOJ	15 BUSCAR/PROGRAMA
16 ECUALIZADOR	17 BAJOS+	18 RESTABLECER
19 BAJOS-	20 EXPULSAR	21 Botones numéricos
22 TIEMPO/ FRECUENCIA	23 ÁNGULO	24 IDIOMA (Izq./Der.)
25 (Flechas de dirección)	26 ENTRAR	27 REPETIR AB
28 REPETIR	29 CANAL+ (Canal superior, capítulo/pista siguiente)	30 CANAL- (Canal inferior, capítulo/pista anterior)
31 MONO/ ESTÉREO	32 GUARDAR/ BORRAR	33 VOL+
34 AGUDOS+	35 VOL-	36 AGUDOS-

Conexión de su TV

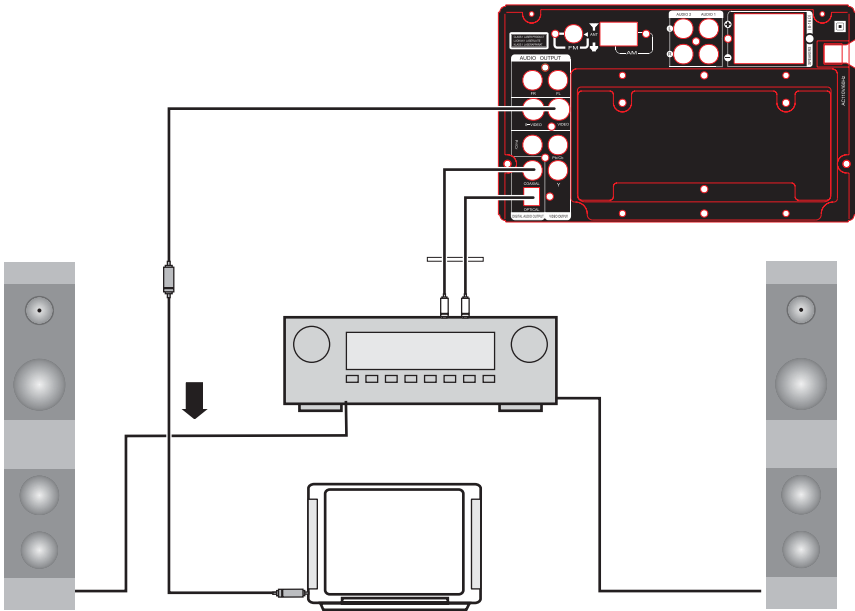
- Si su TV tiene entradas de A/V, conecte este sistema a su TV con cables A/V, y ajuste el TV para la entrada A/V.
- Si su TV tiene una entrada S-Video, úsela para conectar el sistema y el TV (tiene una calidad de imagen mejor que A/V).
- Si su TV tiene entradas de componentes, use tres cables de conexión para conectar el sistema y el TV (tiene una calidad de imagen mejor que S-Video).



Nota

- Apague y desconecte el sistema y el TV antes de conectarlos entre sí.
- Si hay conexiones múltiples entre el sistema y su TV, seleccione una y desconecte las otras para evitar que la calidad de las imágenes y el sonido se vea afectada.
- No encienda y apague enseguida la unidad ni presione el interruptor de encendido frecuentemente. Espere tres segundos entre encender y apagar la unidad.
- No use el conector de salida digital óptica o coaxial de este sistema cuando se use el conector de entrada de la señal analógica.

Conexión de su amplificador



Configuración de la salida de audio digital

- 1 Conecte la salida óptica o coaxial al amplificador.
- 2 Durante la reproducción de discos o después de detener la reproducción, presione **Setup** (Configuración) en el control remoto para abrir la página de configuración del sistema.
- 3 Presione los botones de dirección para abrir la página de configuración de audio y luego lleve el cursor sobre Digital Output (Salida digital).
- 4 Seleccione SPDIF/RAW o SPDIF/PCM y luego presione **Enter** (Entrar) para terminar.
- 5 Presione **Setup** de nuevo para salir de la página de configuración.

Uso de su sistema de audio DVD tipo ejecutivo

Primeros pasos

Antes de encender el sistema, verifique que todas las conexiones estén bien hechas y seguras.

- 1 Conecte los enchufes en el tomacorriente y luego presione **Power** (Encendido) en el panel frontal para encender el sistema. En este punto, el sistema está en el modo Standby, el indicador rojo en el panel frontal está encendido y la pantalla muestra la hora actual.
- 2 Presione **STANDBY**, **FM/AM**, **ENTER** (Entrar), **AUDIO IN** (Entrada de audio) o **EJECT** (Expulsar) en el control remoto o **STOP** (Detener), **FM/AM** o **EJECT** en el panel frontal para salir del modo Standby. El reproductor entra en el modo correspondiente al botón que presionó.

Nota

El modo Standby es un modo de ahorro de energía. Sin embargo, si no va a usar el sistema por un período de tiempo prolongado, apáguelo.

- 3 Después de salir del modo Standby, presione **EJECT** (Expulsar) en el control remoto o en el panel frontal para abrir la bandeja de discos, inserte un disco y luego presione **EJECT** de nuevo. El sistema empezará a reproducir el disco.

Uso de las características básicas

Uso de los botones de navegación

- Presione **Enter** (Entrar) para habilitar los elementos seleccionados.
- Mientras está en el modo de reproducción, presione **STOP** (Detener) para detener la reproducción. En el TV aparecerá la pantalla de bienvenida. Presione **Enter** para empezar a reproducir desde donde se detuvo. Mientras está en el modo de reproducción, si presiona **STOP** dos veces y luego presione **ENTER**, el disco se reproducirá desde el principio.
- Mientras está en el modo de reproducción, presione **PLAY/PAUSE** (Reproducir/Pausa) para hacer una pausa en la reproducción. Presione el botón de nuevo o presione **ENTER** una vez para reanudar la reproducción.

- Mientras está en el modo VCD, presione **MENU** (Menú) en el control remoto para abrir o cerrar el estado de PBC (Control de reproducción). Mientras está en el modo DVD, presione **MENU** (Menú) en el control remoto para ir al estado del Menú Raíz.

Nota

Algunos discos grabados no tienen una función de menú.

- Mientras se reproducen canciones, presione los botones numéricos para seleccionar directamente las canciones que quiere reproducir.
- Mientras está en el modo de reproducción, presione **TU-** (Sintonizar -) o **TU+** (Sintonizar +) para avanzar rápido o retroceder rápido. Las velocidades disponibles son: AVANZAR X2, AVANZAR X4, AVANZAR X8, AVANZAR X16, RETROCEDER X2, RETROCEDER X4, RETROCEDER X8, RETROCEDER X16 y REPRODUCIR (normal).
- Mientras está en el modo de reproducción, presione **CH-** (Canal -) para saltar al capítulo o a la canción anterior o presione **CH+** (Canal +) para saltar al siguiente capítulo o a la siguiente canción.

Nota

Mientras está en el modo FM/AM, estos botones cambian al canal anterior o al canal siguiente.

Ajuste del volumen

Para ajustar el volumen:

- 1 Presione **VOL-/+** para subir o bajar el volumen.
- 2 Mientras está en el modo de reproducción, presione **Mute** (Silenciar) para apagar todo el sonido. Presione el botón otra vez o presione **VOL +/-** para restaurar el volumen.

Visualización del estado

Mientras se reproduce un disco, presione **OSD** (Información en pantalla) y aparecerá lo siguiente en la pantalla del TV:

- Visualización de discos VCD: Single Elapsed (Transcurrido individual), Single Remain (Restante individual), Total Elapsed (Transcurrido total), Total Remain (Restante total), Off (Desactivado)
- Visualización de discos DVD: Title Elapsed (Transcurrido en título), Title Remain (Restante en título), Chapter Elapsed (Transcurrido en capítulo), Chapter Remain (Restante en título), Off (Desactivado)

Uso de las características avanzadas

Cambio de pistas sonoras

Para cambiar pistas sonoras:

- Mientras está reproduciendo discos VCD o DVCD, presione **MO/ST** (Mono/estéreo) para seleccionar uno de los modos de salida, tal como **Mono Left** (Mono izquierdo), **Mono Right** (Mono/derecho), **Mix-Mono** (Mono mixto) y **Stereo** (Estéreo). Presione el botón una vez para cambiar una pista sonora.

Nota

Mientras se reproducen discos DVD o SVCD, este botón no funciona.

Selección de un idioma

Para seleccionar un idioma:

- Mientras está en el modo de reproducción, presione **LANG(L/R)** (Idioma-Izq./Der.) para seleccionar uno de ocho idiomas para el dialogo. Seleccione **English** (Inglés), **French** (Francés), **Spanish** (Español), **Chinese** (Chino), **Japanese** (Japonés), **Korean** (Coreano), **Russian** (Ruso), o **Thai** (Tailandés). (Esto sólo se aplica a discos como DVD y SVCD que se graban con idiomas múltiples.)

Selección del idioma de los subtítulos

Para seleccionar el idioma de los subtítulos:

- Si el DVD que se está reproduciendo se grabó con múltiples subtítulos, puede seleccionar hasta siete idiomas para los subtítulos presionando **SUB.** (Subtítulos). Seleccione **English** (Inglés), **French** (Francés), **Spanish** (Español), **Chinese** (Chino), **Japanese** (Japonés), **Korean** (Coreano) o **Thai** (Tailandés).

Selección del tiempo/frecuencia

Para seleccionar el tiempo/frecuencia:

- Mientras está en el modo de reproducción, presione **T/F** (Tiempo/frecuencia) en el control remoto. Si se ha insertado un VCD, la pantalla de TV mostrará: **Disc Go To (Ir al disco): --:--**, **Track Go To (Ir a la pista): --:--**, **Select Track (Seleccionar pista): --/XX**, o si se ha insertado un DVD, la pantalla de TV mostrará: **Title (Título): XX/XX Chapter (Capítulo): /XX**, **Title (Título): XX/XX Time (Tiempo): : :**, **Chapter (Capítulo) XX/XX Time (Tiempo): : .**

- 2 Puede presionar los botones de flecha para mover el cursor a la posición de tiempo y luego introducir los números correspondientes con ayuda de los botones numéricos (el rango de tiempo opcional depende del volumen del disco). El sistema empezará a reproducir a la hora especificada.
 - Ejemplo de VCD: La pantalla de TV mostrará **Disc Go To: --/--**. Para seleccionar 55 minutos 20 segundos, introduzca **5, 5, 2, 0**.
 - Ejemplo de DVD: La pantalla muestra **Title: XX/XX Time : : .** Para seleccionar 1 hora, 30 minutos, y 20 segundos, introduzca **1, 3, 0, 2, 0**.

Uso del modo de repetición

Para usar el modo de repetición:

- 1 Mientras está en el modo de reproducción, presione **REPEAT** (Repetir) para seleccionar el contenido a repetir.
 - Para discos DVD, presione repetidamente **Repeat** para seleccionar entre **Chapter** (Capítulo), **Title** (Título) y **All** (Todo).
 - Para discos VCD, presione repetidamente **Repeat** para seleccionar entre **Track** (Pista) y **All** (Todo).
 - Para discos CD, presione repetidamente **Repeat** para seleccionar entre **Track** (Pista), **All** (Todo) y **Random** (Aleatorio).
 - Para discos MP3, JPG, y otros archivos de medios, presione **Repeat** para seleccionar entre **Repeat One** (Repetir una), **Repeat Folder** (Repetir carpeta) y **Folder** (Carpeta).

Uso del modo de repetición A-B

Para usar la repetición A-B:

- 1 Mientras está en el modo de reproducción, presione **REP AB** (Repetir AB) una vez al comienzo de la sección para marcar el inicio (A).
- 2 Presione **REP AB** al final de la sección para marcar el final (B). El reproductor regresa automáticamente al punto A y empieza a reproducir hasta el punto B.
- 3 Presione **REP AB** de nuevo para salir.

Visualización del directorio de títulos

Para ver el directorio de un DVD:

- 1 Si el DVD que se está reproduciendo contiene una columna directorio, presione **TITLE** (Título) para ver los elementos contenidos en el disco.
- 2 Utilice los botones de dirección para seleccionar los elementos que desea reproducir o los botones numéricos para seleccionarlos directamente.

Cambio de los modos del ecualizador

Para cambiar el modo del ecualizador:

- 1 Mientras está en el modo de reproducción, presione **EQ** (Ecualizador) para seleccionar entre cuatro efectos de campo de sonido.
- 2 Mientras está en el modo FM (Frecuencia modulada) o AUDIO-IN (Entrada de audio), presione **EQ** repetidamente para pasar de un modo a otro. En el panel frontal aparece **EQ1, EQ2, EQ3, EQ4** y **EQ OFF** (Ecualizador desactivado) indicando el modo activo.
- 3 Mientras está en el modo DVD, presione **EQ** repetidamente para pasar de un modo a otro. En el panel frontal aparece **EQ1, EQ2, EQ3, EQ4** y **EQ OFF**, y en el TV aparece **ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC** (Clásica) y **OFF** (Desactivado) indicando el modo activo.

Uso del reloj

Ajuste de la hora

Cuando su sistema se encuentra en el modo Standby, la pantalla muestra la hora actual.

Para ajustar la hora:

- 1 Presione **CLOCK** (Reloj) en el control remoto y seleccione **t--:--**; luego introduzca la hora actual con ayuda de los botones numéricos. Presione **CLOCK** otra vez para seleccionar entre **am** (mañana) y **pm** (tarde).

Por ejemplo, si con las 11:30 de la mañana, introduzca **1, 1, 3, 0** cuando en la pantalla aparezca **am** y el sistema guardará su ajuste. Si son las 11:30 de la tarde, presione **CLOCK** otra vez para que aparezca **pm** en la pantalla, introduzca **1, 1, 3, 0** y el sistema guardará a continuación su ajuste.

Ajuste del tiempo de apagado (standby) automático

Puede ajustar el tiempo de apagado (standby) automático del sistema de manera que el sistema se apague después de una cantidad determinada de tiempo.

Para ajustar el tiempo de apagado (standby) automático:

- 1 Presione **CLOCK** (Reloj) en el control remoto, seleccione **S - - -**, luego introduzca el tiempo deseado para pasar a Standby. El tiempo más largo para pasar a Standby que admite el sistema es de 120 minutos.

Por ejemplo, si desea pasar al modo de standby después de 30 minutos, introduzca **0, 3, 0**. El sistema pasa al modo de standby después de 30 minutos.

Ajuste de la hora de encendido automático

Puede configurar una hora para que el sistema se encienda automáticamente.

Para ajustar la hora de encendido automático:

- 1 Presione **CLOCK** (Reloj) en el control remoto, seleccione **O--:--**, luego introduzca la hora deseada.

Por ejemplo, si la hora actual es 11:30 a.m., y usted desea que el sistema se encienda a las 10:30 p.m., presione **CLOCK** otra vez para que aparezca **pm** en la pantalla y luego introduzca **1, 0, 3, 0**. El sistema se encenderá a las 10:30 p.m.

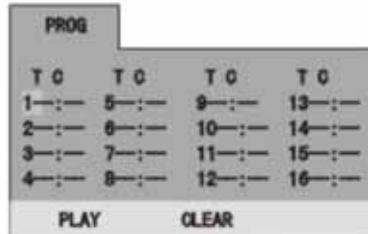
Nota

El ajuste de la hora de encendido automático hace que el reloj muestre el tiempo relativo a la hora actual.

Programación de la reproducción

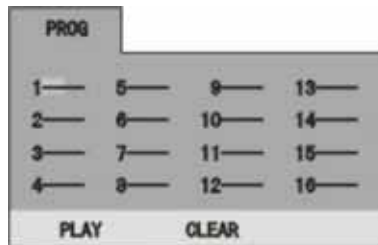
Para programar la reproducción:

- 1 Si está reproduciendo un DVD, presione **PROGRAM** (Programa). Se abre la pantalla de reproducción de programas del DVD.



- O -

- Si está reproduciendo un VCD, presione **PROGRAM** (Programa). Se abre la pantalla de reproducción de programas del VCD.



Nota

Si el reproductor está en el modo PBC ON, al presionarse **PROGRAM**, se apaga primero PBC y se pasa a continuación a las pantallas de programación.

- 2 Introduzca números con ayuda de los botones numéricos del control remoto y utilice los botones de flecha para mover el cursor.
- 3 Cuando haya terminado de introducir los números, presione los botones de flecha para mover el cursor a **PLAY** (Reproducir) y luego presione **ENTER** (Entrar). El programa se reproducirá.

Selección de una entrada de audio externa

Para seleccionar una fuente de audio externa:

- Después de conectar componentes de fuente de sonido externo a su sistema, puede presionar **AUDIO IN** (Entrada de audio) para seleccionar **Audio 1** o **Audio 2** a fin de seleccionar esos componentes como la fuente de audio.

Restablecimiento del sistema

Para restablecer el sistema y recuperar los valores de fábrica de todos los parámetros:

- Presione **RESET** (Restablecer). El sistema recupera los valores originales (de fábrica) de todos los parámetros.

Ajuste del tono del canal principal

Para ajustar el tono de audio:

- Mientras escucha una fuente de audio, ajuste los graves o agudos presionando **BAS+/-** (Bajos +/-) o **TRE +/-** (Agudos +/-) en el control remoto.

Selección de los ángulos de una escena en un DVD

Para cambiar los ángulos de una escena:

- Mientras está en el modo de reproducción, presione repetidamente **ANGLE** (Ángulo) para cambiar los ángulos. (Su DVD debe admitir ángulos múltiples.)

Selección del menú de títulos en un DVD

A los discos DVD con más de una película, información documentaria y/o canciones se les llama TÍTULOS, mientras que las secciones que se muestran bajo cada TÍTULO, se llaman capítulos. Los capítulos pueden contener canciones.

Para seleccionar un menú de títulos en un DVD

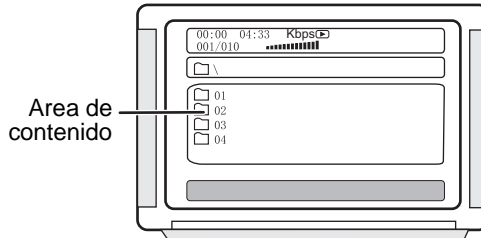
- 1 Mientras reproduce discos DVD, presione **TITLE** (Título). El menú de títulos aparecerá en la pantalla del TV. (Disponible para discos DVD que contienen más de un menú de títulos.)
- 2 Presione los botones de dirección para mover el cursor al menú de títulos deseado y luego presione **ENTER** (Entrar) para reproducirlo. Si el menú de títulos se representa por números, entonces presione los botones numéricos para seleccionarlo directamente.

Reproducción de un disco MP3

Para reproducir un disco MP3:

- 1 Presione **Eject** (Expulsar) en el panel o en el control remoto para abrir la bandeja, inserte un disco MP3 y presione **Eject** otra vez para cerrar la bandeja.

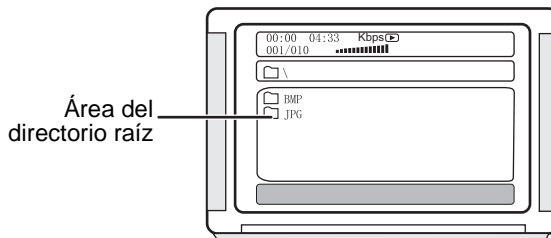
El sistema lee el disco y, a continuación, el TV muestra la siguiente figura:



- 2 Presione las teclas de dirección para llevar el cursor a un directorio y luego presione **ENTER** (Entrar) para entrar en el directorio.
- 3 Presione los botones de dirección para entrar en el área del subdirectorio o de los archivos, seleccione una canción con el cursor y luego presione **ENTER** para reproducir la canción.
 - Para seleccionar otras canciones en el mismo directorio durante la reproducción, presione **|<<** o **|>>**.
 - Para cambiar de directorio durante la reproducción, presione el botón de dirección a la izquierda para mover el icono al símbolo del directorio, presione el botón de dirección arriba/abajo para seleccionar otros directorios y luego presione **Enter** (Entrar).

Reproducción de un disco de fotos JPG

- 1 Coloque un disco JPG en la bandeja. El sistema leerá el disco y, a continuación, se mostrará el directorio principal en la pantalla del TV.



- 2 Presione el botón de dirección para mover el cursor al directorio correspondiente, presione **ENTER** (Entrar) para acceder al siguiente nivel, y repita hasta que se encuentre la foto deseada para reproducirla.
 - Durante la reproducción, utilice los botones numéricos o **CH+/-** para seleccionar fotos.
 - Las fotos JPG se pueden distorsionar en el borde de algunos televisores. Esto es debido al TV y no a su sistema.
 - Este sistema puede reproducir discos de fotos digitales con la extensión .JPG, y también es compatible con fotos creadas con Adobe Photoshop.
 - Presione **REP AB** (Repetir AB) para reproducir repetidamente las fotos seleccionadas.

Acceso al menú de configuración del DVD

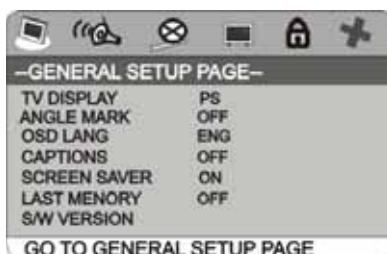
Para acceder al menú del DVD:

- 1 Presione **SETUP** (Configuración).
- 2 Presione los botones de dirección para pasar de una página de configuración a otra.
- 3 Presione los botones de dirección para llevar el cursor a la posición que desea y luego presione **ENTER** (Entrar) para acceder al subdirectorio.
- 4 Presione **ENTER** otra vez para acceder al siguiente subdirectorio.

Nota

En cualquier menú, puede presionar los botones de dirección arriba y abajo para mover el cursor y luego presionar **ENTER** (Entrar) para introducir los elementos seleccionados. Presione **SETUP** (Configuración) para salir de la configuración del sistema.

Uso de la página de configuración general



- **TV DISPLAY (Pantalla de TV)**
 - Seleccione **NORMAL/PS** (Pan/Scan) **NORMAL/LB** (Buzón) o **WIDE** (Panorámica).
 - Si la imagen fuente tiene una relación de aspecto de 4:3, la pantalla la mostrará a 4:3 (NORMAL) independientemente del formato que se seleccione.
 - El formato de pantalla del DVD se puede cambiar. Cuando la pantalla se muestra con la relación de aspecto 4:3, y el formato de visualización del DVD fuente es 16:9, la imagen se comprimirá para ajustarse a la relación de aspecto 4:3.
- **MARCA DE ÁNGULO**
 - Encienda para que la marca de ángulo se muestre en la pantalla siempre que el DVD tenga disponibles escenas grabadas en varios ángulos.
- **OSD LANG (Idioma de la información en pantalla)**
 - Puede seleccionar **ENG** (Inglés), **FR** (Francés) o **SP** (Español) para los menús de configuración.
- **CAPTIONS (Subtítulos)**
 - Si su DVD contiene subtítulos, seleccione **ON** (Activado) para mostrar los subtítulos u **OFF** (Desactivado) para ocultarlos.
- **SCREEN SAVER (Salvapantalla)**
 - Seleccione **ON** (Activado) para que el salvapantalla se active después de cierto tiempo siempre que se detenga la reproducción de un disco o no haya ningún disco en el reproductor. Seleccione **OFF** (Desactivado) para desactivar el salvapantallas.
 - Siempre que el salvapantallas está activado, el reproductor pasa a un modo de ahorro de energía que ahorra electricidad y prolonga la vida útil del reproductor.
 - Cuando el salvapantallas esté activo, presione cualquier botón para desactivarlo temporalmente.

- **LAST MEMORY (Memoria de la última posición)**
 - Seleccione **ON** (Activado) para que el reproductor recuerde el último lugar reproducido del disco. Seleccione **OFF** (Desactivado) para desactivar la memoria.
- **S/W VERSION (Versión de software)**
 - Seleccione esta opción para mostrar el número de modelo y la versión de firmware que está utilizando el reproductor.

Uso de la página de configuración de audio



SPEAKER SETUP (Ajuste de altavoz)

- Downmix (Mezcla)
 - **LT/RT**—Salida de audio de los canales izquierdo y derecho
 - **STEREO**—Salida de audio en estéreo
 - **V SURR**—Sonido envolvente virtual. Cuando el disco se ha grabado en Dolby 5.1, los altavoces principales pueden emitir el sonido con un efecto de tipo envolvente.
 - **FRONT SPEAKER**—Controla el volumen del altavoz frontal.
 - **SUBWOOFER SPEAKER**—Controla el volumen del altavoz de bajos.

SPDIF SETUP (Configuración de SPDIF)

- Cuando se reproducen discos DOLBY, DTS o MPEG, el conector de audio digital óptico o coaxial provee un formato SPDIF/RAW (SPDIF/Puro). El amplificador conectado debe ser capaz de decodificar la señal digital.

Uso de la página de configuración de video



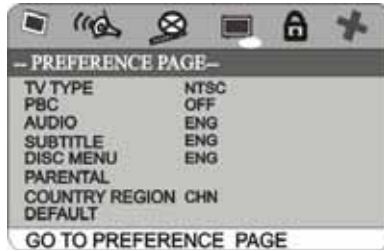
- **COMPONENT (Componente)**
 - Seleccione el modo de salida de video **S-VIDEO** o **YUV**.
 - (Nota: Si selecciona el modo S-Video, el modo TV no producirá ningún efecto.)
- **TV MODE (Modo de TV)**
 - Seleccione el modo de TV **P-SCAN** (Barrido progresivo) o **INTERLACED** (Entrelazado).

Nota

Si el ajuste COMPONENT es S-VIDEO, entonces el ajuste TV MODE no tiene efecto.

- **QUALITY (Calidad)**
 - Ajuste los valores de la salida de video, incluyendo **SHARPNESS** (Nitidez), **BRIGHTNESS** (Brillo), **CONTRAST** (Contraste), **GAMMA** (Gamma), **HUE** (Tono), **SATURATION** (Saturación) y **LUMA DELAY** (Retardo de la intensidad luminosa).

Uso de la página de configuración de preferencias



- **TV TYPE (Tipo de TV)**
 - Seleccione el tipo de señal de TV adecuado para su dispositivo de visualización. Seleccione **PAL**, **MULTI** o **NTSC**.
- **PBC (Control de reproducción)**
 - Seleccione **ON** (Activado) para activar el PBC para el VCD cuando inserta un VCD. Seleccione **OFF** (Desactivado) para no mostrar el PBC.
- **AUDIO**
 - Seleccione el idioma de audio para la reproducción del DVD (la disponibilidad de esta característica depende del DVD): Seleccione **English** (Inglés), **French** (Francés), **Spanish** (Español), **Chinese** (Chino), **Japanese** (Japonés), **Korean** (Coreano), **Russian** (Ruso) o **Thai** (Tailandés).
- **SUBTITLE (Subtítulos)**
 - Presione **SUBTITLE** (Subtítulos) repetidamente para seleccionar el idioma de los subtítulos y para activar y desactivar los subtítulos. Esta característica no está disponible en todos los discos.
- **DISC MENU (Menú del disco)**
 - Seleccione el idioma del menú del DVD que desea para los propios menús del DVD (la disponibilidad de esta característica depende del DVD): Seleccione **English** (Inglés), **French** (Francés), **Spanish** (Español), **Chinese** (Chino), **Japanese** (Japonés), **Korean** (Coreano), **Russian** (Ruso) o **Thai** (Tailandés).
 - Si el idioma seleccionado no está disponible en el DVD, entonces se utilizará el idioma predeterminado del disco.

- **PARENTAL (Control de los padres)**
 - Seleccione la máxima clasificación de las películas que puede verse sin utilizar una contraseña. Esta característica permite que los padres eviten que sus niños vean programas que contienen material inapropiado. Antes de cambiar el nivel de clasificación, compruebe que la contraseña esté desbloqueada; de lo contrario no podrá cambiar los ajustes del control de los padres. Para obtener más información, consulte "Using the Password setup page" on page 26.
- **COUNTRY REGION (País/Región)**
 - Seleccione la región de DVD de los discos DVD que desea reproducir. Seleccione **CHINA**, **FRANCE** (Francia), **HONGKONG** (Hong Kong) **JAPAN** (Japón), **TAIWAN** (Taiwán), **OBR** o **USA** (EE.UU.).
- **DEFAULT (Predeterminados)**
 - Seleccione para restablecer todas las preferencias a sus valores originales de fábrica.

Uso de la página de configuración de la contraseña

- **PASSWORD (Contraseña)**
 - Seleccione esta opción para cambiar la contraseña. Debe conocer la vieja contraseña para poderla cambiar. La contraseña original de fábrica es **138900**.

Uso de la radio AM/FM

- 1 En los modos de encendido automático o de reproducción, presione **FM/AM** en el control remoto para acceder a la banda de FM, o presione otra vez el botón para acceder a la banda de AM.
- 2 Introduzca la frecuencia:
 - Para introducir directamente la frecuencia, presione **T/F** en el control remoto y luego introduzca la frecuencia que desea. El rango de frecuencias FM es de 87 MHz a 108 MHz. El rango de frecuencias AM es de 520 kHz a 1720 kHz.
 - Oprima los botones **TU+/-** para ajustar la frecuencia un paso hacia arriba o hacia abajo. Los incrementos de FM son de 0,05 MHz y los incrementos de AM son de 10 kHz.
 - Seleccione las estaciones guardadas con ayuda de los botones numéricos. Por ejemplo, presione **2, 5** para seleccionar la estación nº 25 guardada. Presione **CH-** (Canal -) o **CH+** (Canal +) para pasar a la siguiente emisora guardada.

- Para buscar automáticamente frecuencias, presione **SEARCH** (Buscar). El sistema empieza a buscar frecuencias desde las bajas a las altas. Las frecuencias localizadas se guardan automáticamente. Oprima este botón de nuevo para dejar de buscar.
- 3 Presione **SAVE** (Guardar) para guardar la frecuencia. Un icono de un candado aparecerá en la pantalla. Por ejemplo, para guardar 99.3 MHz en el espacio de memoria nº 28, presione **2, 8**, presione **T/F** para introducir **9 9 3** y luego presione **Save**.
 - 4 Para seleccionar **Mono** o **Stereo** (Estéreo) mientras está en el modo FM, presione **MO/ST** (Mono/Estéreo). Cuando se selecciona **Stereo**, la pantalla muestra una señal en estéreo. Si la señal no es lo suficientemente intensa, no puede seleccionarse **Stereo**.

Nota

Estéreo no está disponible en el modo AM.

- 5 Presione **ENTER** (Entrar) para salir del modo FM/AM y entrar en el modo de reproducción de discos.
- 6 Cambie la dirección de la antena para encontrar la señal más intensa para cada emisora.

Localización y corrección de fallas

Nota

En la mayoría de los casos, que el reproductor de DVD funcione correctamente depende del disco que está tratando de reproducir. Algunas de las funciones que se mencionan en el manual de instrucciones no funcionan debido a problemas con el disco.

Para su conveniencia, incluimos una lista con algunos métodos para solucionar los problemas más comunes que pueda encontrar cuando use el sistema. Si el problema ocurre repetidamente, póngase en contacto con el centro de mantenimiento más cercano.

Problema	Causa y solución
No puede operar el sistema con el control remoto	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe las pilas en el control remoto para ver si necesitan ser reemplazadas. • Use el control remoto a menos de 6 metros del sistema, y oriente el control remoto al panel frontal del sistema.
No se puede reproducir discos	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que el disco se ha colocado en la bandeja con la etiqueta hacia arriba. • Reproduzca discos compatibles con el reproductor de DVD. • Apague el reproductor durante un rato y enciéndalo de nuevo. • El control de los padres está establecido. Elimine o cambie la clasificación.
No se muestra el menú del disco	Verifique que el disco contiene un menú.
El modo de reproducción es diferente del que se había elegido en el menú de configuración (SETUP)	Si el disco no tiene los códigos de función correspondientes, algunas de las funciones seleccionadas en el menú de configuración no funcionarán correctamente.
Imagen distorsionada o sin color	El sistema de TV o la salida de video del sistema no es el mismo que el del televisor. Reinicie el televisor.
No se produce imagen o la imagen se produce de forma asincrónica	La configuración de la salida de video no es la misma que la forma en que se ha conectado el sistema al televisor. Ajuste y configure correctamente.
La imagen se distorsiona o no está sincronizada	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando se reproducen discos que están demasiado rayados o tienen defectos internos, o cuando el sistema se ve afectado por campos electromagnéticos externos, este problema ocurre y la operación normal de este sistema se ve afectada. • Apague la unidad por un rato y enciéndala de nuevo. • Use un disco que no esté defectuoso y el sistema volverá a funcionar normalmente. • Los discos con defectos inusuales pueden acortar la vida útil del sistema.
No hay sonido	Cancele el modo de silenciamiento o suba el volumen.

Especificaciones

Tipo de disco	DVD, CD, CD-R y MP3
Formato de video	MPEG 2 para DVD, MPEG 1 para VCD
Formato de audio	MPEG 1, MPEG 2, PCM: STEREO (Estéreo)
Salida de señal	Sistema de video: NTSC, PAL, AUTO Salida de video: 1.0 V p-p Salida de audio simulada: 2 canales de 1-2 V RMS: 10 W x 2 + 25 W x 1
Salida unida	Salida de componentes, salida de S-Vídeo, salida de vídeo, salida de estéreo, de óptica, y de audio digital coaxial
Audio unido	Audio 1 y Audio 2
Fuente de alimentación	Alimentación de CA de 110 V ±10% 60 Hz
Potencia máxima	120 W
Potencia de frecuencia	+/- 3 dB (20 Hz-20 KHz)
Condición de operación	Temperatura: 41 – 95 °F (5 – 35 °C) Estado de operación: Nivel
Relación señal-ruido de audio	≥80 dB peso A

Nota

Estas especificaciones son sólo para referencia y están sujetas a cambio sin aviso previo.

Si en cualquier momento necesita deshacerse de este sistema, tenga en cuenta que no se debe deshacer de productos eléctricos junto con la basura de la casa. Reciclelo donde existan instalaciones de reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales o con los vendedores para que le den consejos sobre donde reciclar. (Directiva sobre el despojo de equipo eléctrico y electrónico)

Avisos Legales

FCC

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Certificación de seguridad

Este sistema de audio tipo ejecutivo está hecho y probado para cumplir con los estándares de seguridad de los requisitos del FCC y con el rendimiento de seguridad del Departamento Estadounidense de Salud y Servicios Humanos, y también con los estándares de rendimiento 21 CFR, subcapítulo J de la radiación del FDA.

Derechos de reproducción

© 2007 Insignia. Insignia y el logotipo de Insignia son marcas de comercio de Best Buy Enterprise Services, Inc. Otras marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus dueños respectivos. Las especificaciones y características están sujetas a cambio sin aviso previo u obligación.

Número de asistencia: (877) 467-4289

URL: www.insignia-products.com

Garantía

Garantía limitada de 90 días

Insignia Products ("Insignia") le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo NS-A2111 ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de 90 (noventa) días a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos de la marca Insignia y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Insignia durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 90 (noventa) días a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos, Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto sin cargo con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente con tal que usted sea el dueño de su Producto Insignia durante el periodo de garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene la reparación de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del Producto en los Estados Unidos y en Canadá.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Formación del cliente
- Instalación
- Ajuste de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debido a actos de la naturaleza, tal como rayos
- Accidentes
- Mal uso
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto
- La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Productos consumibles, tal cómo fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido.

LA REPARACIÓN O REEMPLAZO SEGÚN LO PROVISTO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, PÉRDIDA DE DATOS, IMPOSIBILIDAD DE USO DE SU PRODUCTO, PÉRDIDA DE NEGOCIO O LUCRO CESANTE. INSIGNIA NO CONCEDE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA CON RESPECTO AL PRODUCTO; TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DE ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O PROVINCIA A PROVINCIA.



Distributed by Insignia™ Products
Distribué par Insignia™ Products
Distribuido por Insignia™ Products

7601 Penn Avenue South
Richfield, MN USA 55423-3645
www.Insignia-Products.com

R2

© 2007 Insignia™ Products
All rights reserved. All other products and brand names are trademarks of their respective owners.

© 2007 produits Insignia™
Tous droits réservés. Tous les autres produits ou noms de marques sont des marques de commerce qui appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2007 productos Insignia™
Todos los derechos reservados. Todos los demás productos y marcas son marcas comerciales de sus respectivos dueños.